



Castelldefels, una ciutat solidària i compromesa /

04/ ACABEN LES OBRES DELS NOU PROJECTES FINANÇATS EL 2010 PEL GOVERN CENTRAL
06/ RESUM D'UN ANY D'ACTUACIÓ PÚBLICA EN MATÈRIA D'EQUIPAMENTS I SERVEIS A LES PERSONES
10/ CRÒNICA VISUAL DE LA FESTA MAJOR D'HIVERN I DE LA FIRA DE NADAL
16/ LES ESCOLES PÚBLIQUES S'ADSCRUIEN ALS INSTITUTS
18/ AL FEBRER, PREINSCRIPCIÓ PER AL CURS ESCOLAR 2011-2012
21/ NEIX UNA NOVA TARGETA SANITÀRIA PER AL JOVENT DE CASTELLDEFELS
24/ EL VICEPRESIDENT RUBALCABA VISITA LES INSTAL·LACIONS DE L'ICFO

JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS

➤ Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels



**JUDITH
CARRASCO
GARCÍA**
15/07/2010



**HAIZEA
MARIGORTA
HERNÁNDEZ**
11/11/2010



**ENRICO
MARTENS**
02/06/2010



**LUCAS JOAQUÍN
MORENO
DESPATURE**
12/08/2010



**DAVID
MORENO
MORAL**
27/09/2010



**DAVID
PÉREZ
VILLA**
16/05/2010

EL FET HISTÒRIC

Un pueblo atemorizado por los piratas /

En el siglo XVI, el imperio turco continuó con su expansión apoyando a los piratas berberiscos

- / En las imágenes,
(1) La Masia de Can Gomà, actual Casal de Cultura, a mediados del siglo XX.
(2) Detalle exterior de la piedra donde debía anclarse el puente levadizo que comunicaba la casa con la torre.
(3) Simulación digital en la que se ha eliminado el pasadizo actual entre la casa y la torre.
(4) Así debía ser el puente levadizo una vez desplegado /

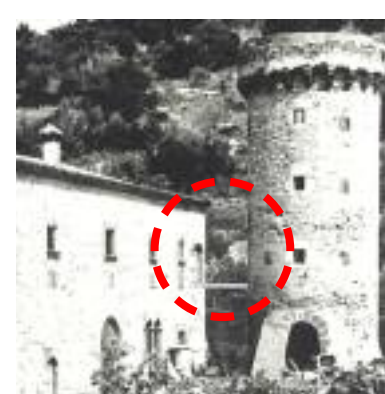
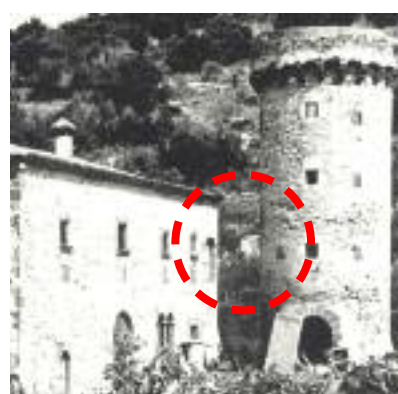
Los piratas, gracias a ese apoyo, atemorizaban a la población mediterránea de Italia y España. Sólo entre Montjuïc y Sitges realizaron más de quince ataques entre 1500 y 1715. Para hacerles frente, a mediados del siglo XVI la monarquía española decidió fortificar la costa mediante castillos y torres de defensa. Los habitantes del territorio tenían que hacerse cargo del mantenimiento de todo el sistema defensivo y, por ello, en 1550, los de Castelldefels prestaron dinero al barón del

Eramprunyà para reconstruir el Castillo de la ciudad, que ese mismo año comenzó a reedificarse con piedra de marés rojiza, hoy aún visible. En el resto de la ciudad también se construyeron una serie de grandes masías con torres de defensa anexas que nos hablan de una cierta riqueza en la época, pero también del miedo de los vecinos. En total, fueron nueve las torres construidas en aquel momento. En la actualidad, las torres están conectadas con pasadizos fijos con sus ma-

sías, pero antes, en la segunda mitad del siglo XVI, las torres estaban conectadas con las masías sólo mediante un puente levadizo de madera, que hacía que la gente pudiera pasar en caso de peligro a la torre por el primer piso. En caso de ataque, la gente pasaba a la torre y se levantaba el puente, para aislarse y evitar riesgos. La puerta de la planta baja daba acceso sólo a un almacén y no tenía ningún sistema que permitiera alcanzar el primer piso. Con ello, la gente podía aguantar un ataque de los piratas, que normalmente no duraban mucho rato, salvando la vida y sus objetos de mayor valor. /

Alfonso López Borgeño

Basado en el texto de Josep Capmany "Castelldefels i la mar", Ajuntament de Castelldefels, 1998



Ajuntament
de Castelldefels

Patronat Municipal de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.elcastell.org
elcastell@castelldefels.org

El Castell / Gener de 2011 / Núm. 54

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Sergio Medina Publicitat: Publifels — Tel. 617 021 589 — info@publifels.com

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Joan Sau
Alcalde de Castelldefels

Castelldefels compta /

Durant dècades, a Castelldefels només se l'ha mirat per la finestra de la platja. No obstant, el treball fet els darrers anys, i al qual han contribuït moltes persones, ha permès que avui en dia siguin molts els finestrals pels quals ens veuen. La finestra turística s'ha obert de bat a bat i a la platja s'ha sumat un sector de la restauració divers i de qualitat com a llum que atrau visitants; al mateix temps, el comerç es va posant al dia per afrontar els reptes que té per davant. I per arrodonir-ho tenim un far que ens indica nous camins: la universitat i els prestigiosos instituts d'investigació que ens situen com a capital de la innovació i la recerca a nivell mundial.

El vicepresident del Govern espanyol, Alfredo Pérez Rubalcaba, i la ministra de Ciència, Cristina Garmèndia, han vingut aquest mes a veure un d'aquests centres: l'Institut de Ciències Fotòniques. No són els primers alts representants d'altres institucions que han vingut a Castelldefels en els

Perquè el vaixell de Castelldefels avanci cal que agafem els remes per impulsar-nos

darrers mesos per conèixer de prop el que s'està fent a la ciutat. També ens han visitat el vicepresident Manuel Chaves; el ministre de Foment, José Blanco; el president José Montilla, i diversos consellers i conselleres; visites que són un termòmetre d'aquesta nova, i positiva, mirada a Castelldefels. Cada vegada se'ns té més en compte, tant a nivell institucional com de diferents sectors econòmics i socials.

Són bons vents per impulsar-nos. Però perquè el vaixell de Castelldefels avanci, amb el vent no hi ha prou; cal que algú agafi els remes per impulsar-nos. Afortunadament, també ho tenim: la tripulació de Castelldefels és una societat viva, formada per homes i dones, per entitats i associacions, que amb les seves il·lusions i el seu treball ens animen a pensar

Castelldefels cuenta /

Hoy en día son muchos los ventanales por los que Castelldefels es vista

Durante décadas, a Castelldefels sólo se la ha mirado por la ventana de la playa. No obstante, el trabajo hecho los últimos años, y al cual han contribuido muchas personas, ha permitido que hoy en día sean muchos los ventanales por los cuales nos ven. La ventana turística se ha abierto de par en par, y a la playa se ha sumado un sector de la restauración diverso y de calidad como luz que atrae visitantes; al mismo tiempo, el comercio se va poniendo al día para afrontar los retos que tiene por delante. Y para redondearlo tenemos un faro que nos indica nuevos caminos: la universidad y los prestigiosos institutos de investigación que nos sitúan como capital de la innovación y la investigación a nivel mundial.

El vicepresidente del Gobierno español, Alfredo Pérez Rubalcaba, y la mi-

nistra de Ciencia, Cristina Garmendia, han venido este mes a ver uno de estos centros: el Instituto de Ciencias Fotónicas. No son los primeros altos representantes de instituciones que han venido a Castelldefels en los últimos meses para conocer de cerca lo que se está haciendo en la ciudad. También nos han visitado el vicepresidente Manuel Chaves; el ministro de Fomento, José Blanco; el presidente José Montilla, y varios consejeros y consejeras; visitas que son un termómetro de esta nueva, y positiva, mirada a Castelldefels. Cada vez se nos tiene más en cuenta, tanto a nivel institucional como de diferentes sectores económicos y sociales.

Son buenos vientos para impulsarnos. Pero para que el barco de Castelldefels avance, con el viento no hay bastante; hace falta que alguien coja los remos para impulsarnos. Afortunadamente, también eso lo tenemos: la tripulación de Castelldefels es una sociedad viva, formada por hombres y mujeres, por entidades y asociaciones, que con sus ilusiones y su trabajo nos animan a pensar que 2011 será un buen año para Castelldefels. /



/ Masia de Canyars /

EL PLAN FEOSL 2010 HA CONTRIBUIDO A COMBATIR EL PARO Y FOMENTAR ACTUACIONES POR LA SOSTENIBILIDAD /

Acaban las obras que han llevado mejoras a diferentes barrios /

CASTELLDEFELS SE HA BENEFICIADO ESTE 2010 DEL FONDO ESTATAL PARA LA OCUPACIÓN Y LA SOSTENIBILIDAD LOCAL (FEOSL), QUE DESTINÓ 5 MILLONES DE EUROS A NUESTRA CIUDAD

La inversión estatal en 2010 se destinó a desarrollar proyectos municipales de desarrollo sostenible relacionados con el medio ambiente, la innovación económica y las iniciativas sociales y que además generaran empleo. En estas páginas se detallan las actuaciones más importantes.

➤ 20 actuaciones en dos años

Estos proyectos han venido a sumarse a los que durante 2009 se ejecutaron gracias a otro plan del gobierno central, el FEIL, que dejó en Castelldefels un total de 11 proyectos ejecutados. /

RECUPERACIÓN DE LA MASIA DE CANYARS /

Uno de esos proyectos ha sido el de la rehabilitación de la Masia de Canyars para convertirla en un equipamiento de uso ciudadano. A la masía, ya rehabilitada, se le podrá dar uso próximamente. /

MEJORAS EN EL ALUMBRADO /

También se ha procedido a mejorar y a sustituir el alumbrado tanto del paseo marítimo como de la zona Centro, con un criterio de eficiencia energética reduciendo el consumo y consiguiendo un mayor aprovechamiento energético. Además de renovar el ya existente, se han colocado 1.200 nuevos puntos de luz. /



/ Se han habilitado casi 5 kilómetros de carril bici en el frente marítimo /

VELOCIDAD 30 KM/H /

El barrio de Granvia Mar también se ha visto favorecido por el FEOSL, puesto que se han reurbanizado las calles que faltaban, y se ha reducido la velocidad de los vehículos dentro del barrio, adaptando los viales para convertirla en zona de velocidad máxima a 30 km/h y redistribuyendo las superficies destinadas al tráfico de peatones. /

CARRIL BICI /

También se ha ejecutado un proyecto de instalación de carril bici en el frente marítimo del municipio, que ha permitido conectar la playa con los barrios adyacentes y éstos con los barrios del centro del municipio. /



/ Contenedores soterrados en la plaza Catalunya /

ALCANTARILLADO /

Con el plan FEOSL se ha ejecutado el proyecto del colector de aguas pluviales en el paseo dels Tarongers, entre las avenidas Eucaliptus y Bellamar, para eliminar las inundaciones que se producían por falta de captación, dada la topografía de la zona. También se ha ejecutado el proyecto de renovación y ampliación de la red separativa de alcantarillado y la colocación de diferentes baterías de contenedores subterráneos. Este proyecto ha implicado la reurbanización de aceras y la renovación del asfaltado en importantes vías de la ciudad, como las calles del Bisbe Urquinaona y Doctor Trueta. Por último, se ha instalado una cubierta generadora de energía solar en el polideportivo de Can Vinader, y se ha conectado mediante fibra óptica el centro Frederic Mompou con la Casa dels Infants de Can Vinader y el centro de Vista Alegre. /



/ La renovación de la calle Bisbe Urquinaona ha sido completada /

OPINIÓ



Maria Miranda
(PSC)
Regidora d'Urbanisme

Una ciudad para las personas /

En el año que estamos cerrando, Castelldefels ha visto cómo se han ido dando pasos adelante en diferentes materias. En el ámbito urbanístico, la ciudad ha ido completándose con mejoras en calles, equipamientos y nuevos edificios.

Nuestros barrios han visto cómo sus calles mejoraban. Es el caso de Montmar, donde finalizó la urbanización. O de Granvia Mar, donde el barrio se ha adecuado a zona de velocidad 30 km/h., por citar algunos casos.

También es un año que nos ha dado un impulso importante en materia de equipamientos. La biblioteca está cada vez más cerca de poder estrenarse, y el teatro se ha consolidado como epicentro cultural de la ciudad.

Un año en que se inician las obras de 135 viviendas de alquiler protegido para jóvenes y gent gran, en el que una de las grandes arterias de la ciudad, la avenida Manuel Girona, se ha reformado. Un año en que también nuestras calles han mejorado con los contenedores soterrados.

Muchas serían las actuaciones a citar (las podéis ver en el artículo que acompaña), pero todas se han desarrollado con un criterio: mejorar la vida de las personas de Castelldefels. Un urbanismo al servicio de las personas.

Felices fiestas! /



/ Ambulatorio El Castell /



/ Avenida Manuel Girona /



/ Actuación en el Teatro Plaza /



/ Así será la nueva biblioteca /

HAN NACIDO O SE HAN REFORMADO EQUIPAMIENTOS Y CONSOLIDADO SERVICIOS A LAS PERSONAS /

2010: un año que mejora Castelldefels /

A LO LARGO DEL AÑO QUE DEJAMOS ATRÁS HAN IDO TERMINANDO O TOMANDO FORMA DISTINTOS PROYECTOS EN CASTELLDEFELS, TANTO URBANÍSTICOS COMO DE ÁMBITO SOCIAL, QUE HAN PERMITIDO SEGUIR DANDO PASOS EN LA VOLUNTAD DE CONTINUAR MEJORANDO LA CALIDAD DE VIDA EN LA CIUDAD

NUEVAS ZONAS DE APARCAMIENTO /

Diferentes zonas de aparcamiento han ido apareciendo durante el año en Castelldefels para facilitar el estacionamiento a los vehículos. Así, las nuevas zonas de aparcamiento que se han ido habilitando en los barrios de Centro, Castell-Poble Vell, Canyars y Can Bou han sumado más de 1.000 nuevas plazas para la ciudad en este 2010. Los últimos en entrar en servicio son, a partir del día 10 de este mes de enero, los de **Resintex** y **Habana Vieja**.

UNOS BARRIOS RENOVADOS /

El año 2010 deja numerosas mejoras en los barrios de la ciudad. Entre otras, se finalizó la reforma de la **avenida Manuel Girona**, una de las arterias de comunicación más importantes de la ciudad (en el barrio de Castell-Poble Vell), y se ha realizado una importante reforma integral del barrio de **Gran Via Mar** (se han reurbanizado calles y se han adaptado sus viales para que el barrio sea zona de 30 km/h.). También ha sido un año importante para **Montmar**, porque se han acabado las obras de urbanización del barrio, y, en la zona Centro, se ha ampliado la **zona peatonal** a lo largo de la calle Església. También, para el barrio de Marisol, el 2010 deja el **Parc de la Corredera**, un nuevo pulmón verde para la ciudad.

VIVIENDA PARA COLECTIVOS CON DIFICULTADES /

El Ayuntamiento, y tal como establecía el Plan Local de Vivienda 2009-2014, inicia a finales de este 2010 el proyecto de construcción de un edificio de **135 viviendas de alquiler protegido** para jóvenes y gent gran. Un proyecto necesario que facilitará el acceso a la vivienda a colectivos con especiales dificultades para ello.

MEJORAS EN EL ÁMBITO SANITARIO /

En estos últimos doce meses, Castelldefels ha visto cómo las obras que todavía se desarrollan en el **CAP El Castell** van a permitir contar con un servicio de urgencias 24 horas, con más espacios y tecnología (habrá más salas de consulta y ofrecerá nuevos servicios propios como el de radiología y laboratorio). Además, el ámbito sanitario se ha visto mejorado también con la **ampliación del Hospital de Viladecans**, hospital de referencia para la ciudad. Por último, también se han puesto en marcha las **tarjetas sanitarias para jóvenes**, cuyo objetivo es ser un puente en el momento en que se produce la finalización de las visitas al pediatra y el inicio de las visitas a los médicos de cabecera para los jóvenes. /

POR UNA MEJOR EDUCACIÓN /

La Generalitat ha invertido 7,5 millones de euros en la reforma y ampliación de las **escuelas Can Roca y Torre Barona**, que finalizaron en septiembre, al inicio del actual curso. Los trabajos han supuesto una notable mejora de las instalaciones y espacios de ambos. Por otra parte, están en marcha la construcción de la nueva **escuela Josep Guinovart**, en un nuevo espacio recuperado para la ciudad: Ca n'Aymeric. Es en este lugar donde se construye también el cuarto centro de educación infantil 0-3 años municipal, es decir, la **cuarta Casa dels Infants**. Ambos estarían finalizados y listos para entrar en servicio el próximo otoño. Asimismo, está aprobada la creación y construcción del cuarto instituto de Castelldefels, de cara al curso 2012-13. /

APOYANDO A LOS QUE SUFREN LA CRISIS /

El Ayuntamiento ha continuado trabajando por minimizar los efectos de la crisis en Castelldefels, y por ello, además de mantener el esfuerzo en **servicios sociales**, se han realizado diferentes planes para luchar contra el paro, en los que se han invertido unos 2 millones €. Entre ellos, destaca la creación del **Aula Activa**, cuya intención es acelerar la inserción laboral de las personas paradas mediante diferentes servicios, asesoramiento y acompañamiento en la búsqueda activa (en Cataluña sólo existen 20 aulas activas). También se han realizado planes extraordinarios de ocupación, que han dado trabajo a más 120 personas. /

COORDINACIÓN PARA MEJORAR LA SEGURIDAD /

En el ámbito de la seguridad, una de las prioridades del Ayuntamiento, se ha continuado profundizando en la mejora de la **coordinación** entre los cuerpos policiales. Dicha coordinación entre Mossos d'Esquadra y Policía Local ha permitido seguir bajando el número de delitos en la ciudad. /

MEJORAS EN LIMPIEZA Y CIVISMO /

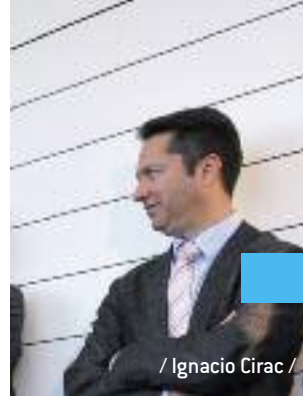
También se han desarrollado diferentes actuaciones durante el 2010 para mejorar la limpieza y el civismo. Así, se ha realizado un ambicioso proyecto de **limpieza de pintadas** tanto en espacios públicos como en viviendas privadas. Además, se ha cumplido el primer año de vigencia de la **ordenanza de civismo**, que se ha revelado como un arma muy eficaz para acabar con las actitudes que atentan contra la armonía en las relaciones ciudadanas (dicha ordenanza, entre otras cosas, ha permitido minimizar la prostitución en los espacios al aire libre). También se cumplió un año de la entrada en funcionamiento del nuevo sistema de recogida de trastos y restos de poda **Barri Net**, que ha logrado incrementar el volumen de lo recogido y disminuir las disconformidades ciudadanas. El año también nos deja un saldo importante de **contenedores soterados**, que se están extendiendo desde el centro hacia otras zonas de la ciudad. /

EQUIPAMIENTOS NUEVOS Y MODERNOS /

Durante este año que ahora cerramos, Castelldefels ha visto cómo han ido evolucionando las obras de su **futura nueva biblioteca**, que estará operativa para finales de 2011. Por otro lado, 2010 ha sido el año de la **consolidación del nuevo teatro Plaza**, gracias tanto a las actuaciones de las entidades de Castelldefels como de artistas profesionales. En el ámbito deportivo, el año que cerramos nos deja la nueva **pista polideportiva de Can Roca**, totalmente remodelada y adecuada para el uso de las entidades deportivas de la ciudad. Un año desde el que los ciudadanos de Castelldefels podrán entrar gratuitamente en el **Canal Olímpico** para poder practicar footing o ciclismo alrededor de su lámina de agua. Por último, el equipamiento emblemático de la ciudad, el **Castillo**, ha seguido con la rehabilitación de todos los espacios interiores de la planta baja, y las terrazas, así como ascensores y climatización. /



/ RUC, club de rugby de Castelldefels /



/ Ignacio Cirac /

CIENTÍFICS, ESPORTISTES I ENTITATS CIUTADANES HAN BRILLAT EN AQUEST ANY QUE SE'N VA /

Protagonistes de l'any /

CADA COP MÉS, PERSONES DE CASTELLDEFELS SÓN PROTAGONISTES D'ACCIONS DESTACADES, I NO NOMÉS A NIVELL LOCAL. AQUÍ DESTAQUEM ALGUNS DELS NOMS PROPIS QUE HAN SOBRESORTIT AQUEST 2010

► Investigació i tecnologia

És el cas, per exemple, d'alguns dels investigadors que han anat arribant a la nostra ciutat en els darrers anys gràcies als centres de recerca que s'han instal·lat al campus de la Mediterrània. Així, aquest any, l'investigador de l'Institut de Ciències Fotòniques (ICFO), Nick Van Hulst, i l'investigador del CIMNE (Càtedra de Mètodes Numèrics en Enginyeria), Sergio Idelsohn, van ser reconeguts amb l'Advanced Grants de l'European Research Council, un prestigiós reconeixement destinat a líders en recerca de la Unió Europea. També va ser notícia el professor de l'ICFO Antonio Azín, que va demostrar que l'atzar existeix. I Ignacio Cirac, també investigador de l'ICFO, que va guanyar el Premi Nacional Pensament i Cultura Científica.



/ David Fernández /

► Societat

Alfonso López, membre del grup d'astronomia local, ha estat designat president d'Amnistia Internacional Espanya. Rafael Romero ha estat l'andalús de l'any i com no podia ser d'altra manera a la ciutat, un dels professors de l'Escola d'Hostaleria de Castelldefels ha estat guanyador del IV Campionat de Joves Cuiners. L'any 2010 ens ha deixat també l'emoció pel record de la bibliotecària Carme Romaní, amb el nom de la qual, des d'aquest estiu, s'ha batejat la Biblioteca de la Platja.

► Esports

Atletes de Castelldefels han aconseguit fites importants. És el cas de Marcel Granollers, que va tornar a l'equip de Copa Davis i es va proclamar subcampió dels tornejos ATP de València i del Masters d'Espanya. Juan Antonio Flecha va guanyar la clàssica ciclista belga, i Messi continua engrandint la seva figura dia a dia amb el FC Barcelona. I en rugbi, el RUC va ascendir de categoria.



/ Alfonso López Borgoñoz /



/ Marcel Granollers /

► Espectacles

David Fernández, el Chiquilicuatre que un any abans havia estat a Eurovisión, va ser l'encarregat de fer-nos riure amb un graciós pregó de Festa Major d'Estiu. També durant la festa major va ser protagonista, però en aquest cas per absència, el cantant David Bustamante. Absent doblement, perquè ni durant Festa Major ni al setembre, quan havia de tornar, va poder cantar. Afortunadament, cap de les actuacions suspeses va suposar cap cost per a l'Ajuntament.

► Premis Ciutat de Castelldefels

Aquest any, els guardons que duen el nom de la ciutat van ser per al Grup de Dones de Castelldefels, Compostadores SL, el fotògraf Ramon Josa i el Centre Tecnològic de Telecomunicacions de Catalunya (CTTC).

► Accident al Baixador

Malauradament, durant aquest 2010 també van ser protagonistes les víctimes de l'accident del Baixador, que va fer que Castelldefels fos notícia luctuosa als mitjans de comunicació. La ciutat es va volcar per ajudar els familiars de les víctimes.

► Entitats dinàmiques

També ha estat un any important per a les nostres entitats. El GREHIC ha arribat als 10 anys de vida, l'Hermandad Cristo de la Paz, als 25, i Paranoia Teatre, als 20. També s'han celebrat els 30 anys de Creu Roja, i els 25 del pavelló de Can Roca.

Ha estat un any en què neixia la nova Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC), que, al juny, era distingida en la cerimònia dels Premis a la Iniciativa Comercial 2010 de la Generalitat. Un any d'activitats solidàries (la Festa de la Malària, la Caminada per la Fam, La Marató de TV3). Un any, doncs, amb molts noms propis que tornen a posar de relleu la riquesa social de la nostra ciutat. /



AVANÇEM

09

GENE 2011

ALTA PARTICIPACIÓ DE CIUTADANIA I ENTITATS EN LA MARATÓ DE TV3 /

Castelldefels es bolca amb la solidaritat /

LES AMPA I XECC, AMB EL SUPORT DE L'AJUNTAMENT, VAN CONTRIBUÏR A LA MARATÓ SOLIDÀRIA

El diumenge 19 de desembre van culminar, a la plaça de l'Església, tot un grapat d'activitats esportives al carrer organitzades per la Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC), amb el suport de l'Ajuntament i entre les quals va destacar l'èxit de la instal·lació d'una pista de pàdel al centre de la plaça, activitat de la qual donem més detalls a la pàgina 30. Esport i solidaritat es fusionaven en una matinal de col·laboració

amb la Marató de TV3, ja que XECC se sumava així a la iniciativa que la coordinadora d'AMPA de Castelldefels ja organitzava els darrers anys. Aquest any es van recaptar 2.170,58 € per ajudar a la investigació al voltant de les lesions medul·lars i cerebrals adquirides.

L'alcalde, Joan Sau, que va participar en la iniciativa, va manifestar que «*Castelldefels, mitjançant XECC i la coordinadora d'AMPA i un munt d'entitats de la ciutat, ha fet palès el seu esperit solidari. S'ha demostrat un cop més que sempre som al costat d'aque-*

lles persones que ho necessiten».

Durant la jornada es van desenvolupar diverses activitats esportives, a través de les quals van col·laborar en la matinal el Club de Tenis Castelldefels, el Club Mugendo Castelldefels, el Club Gimnasia Rítmica BCNA i el Gimnàs Choi's.

La presidenta de la Coordinadora d'AMPA, Mari Carmen Bercero, va fer una «*valoració molt positiva, tant des del punt de vista de la participació per part de les escoles, públiques i concertades, com de la col·laboració ciutadana*».

La presidenta de XECC, Nati Pintado, va explicar que la iniciativa tenia com a finalitat «*promoure l'esport i la solidaritat, però també fomentar el comerç i dinamitzar el teixit econòmic de la ciutat. Estem molt contents de l'elevada participació per part de la ciutadania*».

ELS MITJANS DE COMUNICACIÓ MUNICIPALS TANQUEN L'ANY AMB NOVETATS /

“EL CASTELL” CANVIA DE FORMAT /

L'EDICIÓ MENSUAL DE LA REVISTA MUNICIPAL CANVIA PER ESTALVIAR COSTOS

Como podeu veure, l'exemplar que teniu a les vostres mans ha canviat el seu format. Es tracta d'un format lleugerament més petit (s'ha reduït l'alçada de la revista), que ha permès estalviar costos en la seva confecció, però sense haver de retallar l'espai destinat a continguts. La revista

municipal s'adequa, doncs, també a l'època de crisi sense perdre qualitat ni rigor en el servei que presta a la ciutadania.

► **La TV per internet, consolidada**

La televisió municipal per IP (www.castelldefelstv.org) va fer el passat mes d'octubre el seu primer any de vida. Un any en què ha consolidat la seva oferta, amb un recull en imatges de l'actualitat que genera l'Ajunta-

ment de Castelldefels dia a dia. Una web on es poden trobar els vídeos de les principals activitats que organitza l'Ajuntament.

► **El diari electrònic elcastell.org, molt visitat**

També s'ha consolidat l'altre jove mitjà de comunicació municipal, elcastell.org, que també en el seu any i poc de vida ha vist com han crescut exponencialment les visites a les seves pàgines. Així, la mitjana de visites és de 8.000 mensuals, i la de pàgines vistes, de 15.000.



/ A l'esquerra, vista general del festival Undercyphers, celebrat al pavelló de Can Roca /

CRÒNICA FOTOGRÀFICA



/ Animació juvenil, amb la disputa amistosa entre Blaus i Grocs, una nova activitat per al jovent durant la Festa Major /

LA FESTA MAJOR D'HIVERN 2010 DEIXA UN BON REGUST /

La Festa Major d'Hivern 2010, amb més activitats que mai /

BON SEGUIMENT DE LA CINQUANTENA D'ACTIVITATS QUE HAN CONFORMAT ENGUANY EL PROGRAMA DE LA FESTA MAJOR. A L'EDICIÓ D'HIVERN ÉS ON MÉS RELEU PREN L'ESFORÇ I LA DEDICACIÓ DE LES ENTITATS DE LA CIUTAT

Activitats esportives, espectacles de cultura tradicional i d'animació infantil, diferents espectacles al Teatre Plaza, hip hop i breakdance, concerts de música... Un munt d'iniciatives han figurat entre els actes de la Festa d'enguany, que novament ha estat acompanyada de la Fira de Nadal. L'elevada participació reconeixia la tasca de moltes entitats ciutadanes: l'A-

grupació de Cultura Popular, les corals Marinada i Ventijol, el Kasal de Joves, les associacions Casal Rafael Casanova i Gent Gran, l'Associació Musical de Castelldefels, la Hermandad del Cristo de la Paz, el Grup Sardanista de Castelldefels, el Coro Rociero Blanca Paloma o la Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels XECC. /



/ Els diables, bèsties del foc /



FESTA MAJOR, TAMBÉ AL TEATRE PLAZA /

Al l'escenari del teatre municipal han estat protagonistes Godoy, amb «Verás que todo es mentira», la sarsuela de la companyia Principiants del Casal Rafael Casanova; «Natale in casa Cupiello»; les corals Germanor i Marinada, de Castelldefels, i Som i Serem, de Viladecans; les havaneres de L'Espingari; i l'Associació Musical de Castelldefels. /



TORNEN ELS CARRUATGES /

La Muntanyeta acollia el 8 de desembre, per segon any consecutiu, el concurs d'Estil i Elegància de Cotxes de Cavalls Ciutat de Castelldefels, que va aplegar nombroses persones aficionades. /



/ A dalt, la Coral Marinada, en el concert ofert al teatre, en què també van cantar les corals Germanor i Som i Serem /

FESTA!

11

GENER 2011



/ L'expressivitat de Godoy va aixecar somriures al Teatre Plaza /



/ Les havaneres, participatives i plenes de bon humor, del grup L'Espingari /



/ Actuació dels castellers de Castelldefels a la plaça /



/ Homenatge a les entitats que enguany han celebrat 25 anys: la Hermandad del Cristo de la Paz, el Grup de Dones de Castelldefels i l'Associació de Veïns del Centre /



/ Els castellers de Castelldefels, amb l'alcalde, Joan Sau, fent pinya /

LA FIRA, ANTESALA DE LES FESTES NADAL /

Amb la promoció del comerç local /

UN ANY MÉS, LA FESTA MAJOR ARRIBAVA AL CALENDARI ACOMPANYADA PER LA FIRA DE NADAL, QUE EN LA SETENA EDICIÓ VA TORNAR A OBRIR LES TRADICIONALS PARADETES DE DECORACIÓ A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA I ALS CARRERS ADJACENTS. L'ACTIVITAT VA COMPTAR AMB UN DIVERS PROGRAMA D'ANIMACIÓ

Del 4 al 8 de desembre la plaça a l'Església es van instal·lar les tradicionals parades. Era la setena edició de la Fira de Nadal a la plaça, un marc en què la venda de decoració i motius nadalencs arribava, com és també tradició, acompanyada de diferents activitats d'animació infantil. En el marc de la Fira, a més, la Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC) va lliurar els premis i diplomes del primer Concurs d'Aparadors convocat per aquesta agrupació gremial. El concurs va reconèixer expressament els comerços del municipi que es van sumar a la iniciativa d'ambientar l'aparador amb motius del món del cinema, tot creant una imatge atractiva per a la clientela i per millorar la imatge de la ciutat.



/ Aspecte general de la Fira de Nadal, amb l'enllumenat característic d'aquestes dates /



/ L'alcalde va visitar la fira, acompanyat per la presidenta de XECC i els regidors de Festes i Comerç /



/ Reconeixement als comerciants per la participació en el concurs d'aparadors de XECC /

PUBLICITAT



2x1

en gafas graduadas de marca

¡PARA TI O PARA QUIÉN TÚ QUIERAS!

Nueva apertura: Av. de los Baños, 33 Castelldefels (Playa)

Av. Constitución 105-109 • 08860 Castelldefels
Tel. 93 664 29 59 • NOS TRASLADAMOS JUSTO AL LADO



Nunca los asuntos del
servicio doméstico
han sido tan cómodos

Selección y contratación de
empleadas del hogar
y atención a la 3ª Edad

HPS
HOME PERSONAL SERVICES
T. 93 118 19 06
M. 663 730 487

info@homepersonalservices.com • www.homepersonalservices.com



/ Aparcamiento en la antigua fábrica Resintex /

500 PLAZAS EN 4 PUNTOS DISTINTOS /

Aparcamiento alternativo al de Otero Pedrayo /

A PARTIR DEL 10 DE ENERO, NO SE PODRÁ ESTACIONAR VEHÍCULOS EN LA ZONA DE APARCAMIENTO SITUADA EN LA CALLE GENERAL PALAFOX, ESQUINA CON LA CALLE OTERO PEDRAYO, PORQUE COMENZARÁN LAS OBRAS PARA CONSTRUIR VIVIENDAS DE ALQUILER PARA JÓVENES Y PERSONAS MAYORES A PRECIO ASEQUIBLE

Sin embargo, el cierre de este espacio no significa que habrá menos lugares para aparcar en la zona. Simultáneamente entrarán en servicio dos aparcamientos nuevos, en la avenida Habana Vieja y en la avenida Constitución. Con estas dos zonas de aparcamiento, y las dos que han entrado nos servirá las últimas semanas en las proximidades, el vecindario dispondrá de un total de 503 plazas de aparcamiento. Es decir el doble de la que hay ahora.

➤Aparcamientos

Av. Habana Vieja: 68 plazas de aparcamiento libre; a partir del 10 de enero.

Av. Constitución (antigua Resintex): 225 plazas de aparcamiento libre; a partir del 10 de enero.

Calle Mayor: 100 plazas de aparcamiento en zona azul; ya en funcionamiento.

Plaza Colón / av. Constitución (antigua Rocalla): 110 plazas de aparcamiento libre; ya en funcionamiento. /

PUBLICITAT

Cambiamos nuestro logo para identificarnos con los colores típicos de la ciudad de Castelldefels, seguimos siendo la misma compañía que hace más de treinta años estamos a su servicio, **RADIO TAXI "EL CASTELL"** con el primer número de teléfono de taxis que hubo en el pueblo. Tel. 93- 665 29 18

TAXI CASTELL
DE CASTELLDEFELS
93 665 29 18
www.taxi-elcastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS - 365 Días
SERVICIO AEROPUERTO Y EMPRESAS
SERVICIO DE MONOVOLUMEN

CASTELLDEFELS AVANÇA

13

> GENER 2011



LOS TRABAJOS SE ENMARCAN EN LA LEY DE BARRIOS /

VISTA ALEGRE CUENTA CON UNA OFICINA DE INFORMACIÓN DE LAS OBRAS A DESARROLLAR /

El 4 de diciembre se produjo el estreno oficial de la Oficina que el Ayuntamiento ha habilitado en el barrio de Vista Alegre para poder informar a todos los vecinos del barrio sobre el plan de intervención integral del mismo, que se hace en el marco de la Llei de Barris.

La Generalitat anunció hace meses que Vista Alegre era uno de los 29 proyectos que se beneficiarían de esta Llei de Barris, lo que permitirá que se inviertan 9'2 millones por parte de la Generalitat y del Ayuntamiento de Castelldefels en el barrio para su transformación. En el estreno de la oficina, el alcalde, Joan Sau, y la concejal de Urbanismo, María Miranda (PSC), pudieron explicar de primera mano a los vecinos que pasaron por la oficina en qué consiste el proyecto que reformará profundamente el barrio de Vista Alegre. /



/ Un momento de la jornada de puertas abiertas de la oficina, el 4 de diciembre pasado /



¿Quieres estar mejor?

- Escoliosis-Lumbalgia-Mareos
- Hernia Discal-Dolores de cabeza
- Ciática-Problemas digestivos
- Cervicobraquialgia-Fibromialgia
- Fatiga crónica



► Jake de Graaf, Doctor of Chiropractic USA

Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos, desde ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD Y DEPRESIÓN y, por supuesto, PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES Y DOLOR DE ESPALDA.

Sin embargo, sin reparar demasiado en lo que le pasa a cada uno de ellos, siempre practico lo mismo. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo. Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie.

Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Estos es lo que algunos de mis clientes dicen:

► Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.
David C. (Castelldefels)

► No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.
Doris P. (Castelldefels)

► Hace años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.
Fredy F. (Súria)

► tuve muchos problemas de espalda a causa de una cirugía que no fue bien. Pasé casi dos años en una cama sufriendo dolores diarios. Ahora estoy muchísimo mejor y puedo disfrutar de una calidad de vida desde que empecé la Quiropráctica.
Nana F. (Barcelona)

► Me quedaba clavada continuamente con las lumbaras, tenía que estar de baja a menudo. Ahora después de los ajustes me encuentro mejor y puedo trabajar normal con una calidad estable.
Karl F. (Barcelona)

Tengo absoluta confianza en mi habilidad para darte una mejor salud. Aparento con un equipo creciente de doctores de todos los sitios del mundo. Nos especializamos en un cuidado que es muy agradable y efectivo.

Como resultado, tengo la capacidad de cuidar de todo el mundo, desde bebés y niños pequeños hasta ancianos y deportistas de élite.

Espero que aceptes mi oferta para venir a vernos, y ver como la Quiropráctica te puede ayudar.



Centro Quiropráctico Castelldefels

Jake de Graaf, Doctor of Chiropractic USA

Av. Constitució, 127-133, Esc. A, 2ª 1ª (08860 Castelldefels)

Tel. 93 664 27 42

www.quiopracticocastelldefels.es

Si llamas antes del día 31 de Enero, mencionando este anuncio recibes la primera visita por solo 35 € (habitualmente 50 €) incluye:

- Orientación de la salud
- Examen electromiografía
- Exploración/Examen quiropráctico
- Informe.

EL APOYO DEL GOBIERNO REAFIRMA A CASTELLDEFELS COMO CAPITAL DE LA INVESTIGACIÓN /

El vicepresidente Rubalcaba y la ministra de Ciencia e Innovación visitan el ICFÓ, en el campus de Castelldefels /

EL VICEPRESIDENTE ABOGÓ POR UNA NORMATIVA QUE DÉ MAYOR “ESTABILIDAD FINANCIERA” A LOS CENTROS DE INNOVACIÓN CIENTÍFICA, Y SUBRAYÓ EL PAPEL DE LA INNOVACIÓN Y LA FORMACIÓN EN LA SALIDA DE LA CRISIS

El vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, y la ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia, visitaron el día 14 del mes pasado las instalaciones del Instituto de Ciencias Fotónicas (ICFÓ), situado en el campus universitario de Castelldefels. Acompañados por el alcalde de Castelldefels, Joan Sau, y el conseller en funciones de Innovación, Universidades y Empresa de la Generalitat, Josep Huguet, entre otros, Rubalcaba y Garmendia visitaron las instalaciones de este prestigioso centro de investigación. Fueron guiados en la visita por el director del ICFÓ, Lluís Torner, y los científicos españoles Ignacio Cirac y Andreu Mas-Colell.

► Recursos públicos para investigación

El vicepresidente primero del Gobierno mantuvo en su discurso que «**saldremos de la crisis haciendo cosas diferentes y haciendo de manera diferente las cosas que hacemos ahora; a esto se le llama innovación**». En esta dirección, competir en un marco de economía global «**es innovar, educar, formar como se hace en esta institución pionera y modelo de lo que debemos hacer en el país a nivel general**». Rubalcaba anunció, asimismo, la apuesta del gobierno de España por la creación de una ley de mecenazgo que «**facilite la tarea de búsqueda de recursos a centros como el ICFÓ. Queremos trabajar en esta dirección: queremos**



/ El alcalde Sau, Rubalcaba y Garmendia conversaron con los científicos del ICFÓ /

dotaros de una estabilidad financiera para que tengáis un presupuesto que os libere de la burocracia que acompaña a toda tarea de financiación pública».

► Una disciplina emergente

El ICFÓ es un centro de investigación de excelencia dedicado al estudio de las ciencias y tecnologías fotónicas, una disciplina puntera con numerosas aplicaciones en la industria de la automoción, el sector fotovoltaico, la biología, o la medicina, entre otras áreas. Esta joya de la investigación mundial se inauguró en 2002. El ICFÓ cuenta con espacios especialmente novedosos, como un laboratorio de nanofabricación o una unidad de microscopía de super-resolución y nanoscópica, única a nivel nacional.

Pronto contará con un nuevo edificio, que se construirá junto al actual, que proporcionará 3.800 m² más y permitirá un nuevo empuje y proyección al centro, ya que se podrá ampliar la plantilla de investigadores de 200 a 300. Según el director del ICFÓ, el centro cuenta actualmente con un grupo «**de élite**» procedente de 35 países que se reforzará con algunos de los mejores científicos del mundo en investigación de fotones. /



/ Un momento de la intervención de Rubalcaba en la sede de este centro de investigación de Castelldefels /

ADSCRIPCIÓ DE CENTRES PÚBLICS

CURS 2011-2012

1. INSTITUT JOSEP LLUÍS SERT

- a. Escola Lluís Vives
- b. Escola Els Pins
- a. Escola Garigot
- b. Escola Edumar

2. INSTITUT LES MARINES

- a. Escola Antoni Gaudí
- b. Escola Josep Guinovart (EN CONSTRUCCIÓ)
- c. Escola Jacint Verdaguer

3. INSTITUT MEDITERRÀNIA

- a. Escola Can Roca
- b. Escola Torre Barona
- c. Escola Margalló

CURS 2012-2013

4. INSTITUT CASTELLDEFELS (EN PROJECTE)

- a. Escola Garigot
- b. Escola Edumar



NOVETATS PER A LA PREINSCRIPCIÓ ESCOLAR D'ESO, AQUEST FEBRER /

S'inicia la vinculació i adscripció dels centres públics de primària als de secundària /

EN UNA PRIMERA FASE, LA MESURA ÉS JA EFECTIVA DE CARA A LA MATRICULACIÓ DEL CURS 2011-2012, AQUEST MES DE FEBRER. L'ADSCRIPCIÓ REORGANITZA LES VINCULACIONS ENTRE L'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA I LA SECUNDÀRIA

Amb la finalitat d'ordenar el procés d'escolarització i facilitar la continuïtat d'un mateix projecte educatiu en el decurs de tota la formació de l'alumnat, la nova Llei d'Educació de Catalunya permet la vinculació entre els centres públics de primària i els de secundària.

En el cas de Castelldefels, amb l'objectiu de simplificar i millorar l'elecció de centre escolar per part de les famílies, les escoles de primària tindran una vinculació i adscripció preferent a cada institut. En el curs 2012-13 s'hi incorporarà el quart institut. /

/ OBJECTIUS DE MILLORA DE L'ADSCRIPCIÓ DE CENTRES /

1. Reordenar l'oferta global de places de secundària que permeti donar resposta a la demanda futura
2. Assegurar la continuïtat des dels 3 fins als 16 anys
3. Fer possible uns Projectes Educatius conjunts entre els centres adscrits i consolidar el treball en xarxa
4. Fer una adscripció que afavoreixi la cohesió social i fomenti l'escolarització equilibrada de l'oferta pública/concertada
5. Millorar l'acollida dels infants i joves, i de les seves famílies, que s'incorporen al municipi i, per tant, als centres educatius
6. Reforçar el conjunt d'oferta post-obligatòria
7. Ordenar l'atenció de l'alumnat amb Necessitats Educatives Especials



OPINIÓ

Lourdes Carreras
(ICV-EUiA)

Regidora d'Educació,
Pau i Solidaritat

Novetats en el mapa escolar i la preinscripció /

Una comunitat educativa de llarga trajectòria de treball en xarxa, com la de Castelldefels, té dues preocupacions essencials: la millora dels resultats escolars —entesos com a adquisició d'eines, autonomia, coneixements i valors— i la cohesió social.

Per assolir-los hem de treballar-los estretament lligats a la planificació escolar, la promoció de l'educació inclusiva, el foment d'una escolarització equilibrada o l'acollida de noves famílies i infants a la ciutat... entre d'altres elements.

En aquest sentit s'han fet moltes passes en els darrers anys, tant pel que fa a construcció de noves escoles públiques, a l'ampliació de l'oferta 0-3 municipal, a la millora de les activitats extraescolars a infantil i primària, a la creació del Joci Jove (als instituts i altres espais de la ciutat), a la diversificació de la formació per a les famílies...

Però calia fer un pas més en el sentit de reorganitzar les vinculacions entre les etapes infantil-primària i secundària. El repte, a partir de la preinscripció aquest febrer, és fer possible projectes educatius conjunts entre els 10 centres públics de primària que estaran adscrits a un dels 4 instituts de secundària.

El curs 2011-12 s'inicia el procés amb l'excepció del quart institut, que encara s'ha de construir, i que s'hi afegirà en el curs 2012-13. Els equips directius que formaran part de cadascun dels 4 itineraris treballaran plegats: objectius, seguiment d'alumnes, necessitats educatives especials, comunicació amb les famílies, etc.

En aquest context de reorganització, una altra novetat és que el Consell Escolar Municipal va proposar la zona única de proximitat.

Tota reorganització requereix paciència i moments d'avaluació per millorar. Comptem amb les aportacions de les famílies perquè els equips docents puguin tirar endavant amb il·lusió aquest nou mapa escolar a Castelldefels.

Com sempre, a la Regidoria d'Educació ens trobareu disponibles per aclarir dubtes i acompanyar la vostra entrada o continuïtat en el sistema educatiu. /

CAP A UNA XARXA DE CENTRES EDUCATIUS MUNICIPALS 0-3 ANYS /

Apostem per la petita infància i les famílies /

LA CRIANÇA I EDUCACIÓ DELS FILLS S'HA CONVERTIT EN UN REPTÉ CADA COP MÉS DIFÍCIL PER LES EXIGÈNCIES LABORALS I LA MANCA DE REFERENTS I XARXA SOCIAL PROPERA. L'AJUNTAMENT HA ANAT OFERINT ELS SERVEIS DE LES SEVES CASES DELS INFANTS. ACTUALMENT S'ESTÀ CONSTRUINT LA QUE SERÀ LA QUARTA

Els anys 2001, 2007 i 2009 l'Ajuntament va apostar per crear aquests centres integrals, les anomenades cases dels infants, a Can Vinader, la Muntanyeta i Granvia Mar. En aquests centres s'ofereix una diversitat de serveis flexibles i de qualitat adreçats als infants i famílies per donar resposta a les noves necessitats detectades al voltant de la criança i l'educació de la petita infància. Aquest proper curs 2011-2012 obrirà la quarta Casa dels Infants a Ca n'Aymeric. D'aquesta manera s'haurà consolidat la Xarxa de Centres Educatius Municipals per Infants 0-3 i Famílies, un gran repte fet realitat i que aposta per constituir un nucli d'irradiació de la cul-

tura de la petita infància a la nostra ciutat, amb una vocació comunitària.

En un mateix equipament s'integren un conjunt de serveis dirigits a la petita infància i famílies, en un projecte innovador i pioner, que és referent i capdavanter en aquesta tipologia de centres. Ja des dels inicis s'han rebut nombroses visites interessades a conèixer aquesta modalitat de centres. Ofereixen bàsicament dues tipologies de serveis amb diferents modalitats: escola bressol i una sèrie de serveis educatius compartits pels infants i les famílies: els espais Nadó, Familiar i de Joc, l'Escoleta... /

www.castelldefels.org/casainfants

PROGRAMA MUNICIPAL D'ACTIVITATS EXTRAESCOLARS /

L'objectiu del programa és donar suport a les escoles públiques de Castelldefels per a la realització d'activitats extraescolars de caràcter lúdic, fins a 30 modalitats diferents. Actualment hi participen, gràcies a aquest treball transversal de les àrees municipals d'Educació, Serveis Socials i Joventut, uns 1.200 usuaris en un total de 105 grups. La quota màxima unificada és de 9 € (és més baixa en alguns centres) per facilitar-hi un accés màxim. /

CONTINUA EL PLA DE FORMACIÓ PER A MARES I PARES /

El Pla de Formació per a Mares i Pares està pensat per crear espais d'aprenentatge i reflexió de cara a millorar els recursos educatius de les famílies i també per potenciar espais de participació de les AMPA, per millorar, en tots, l'educació als centres. Enguany, com a novetat, s'ofereix un conjunt d'activitats a realitzar als centres que enfortiran la participació educativa de les famílies. Per informar-se'n cal adreçar-se a l'AMPA o a l'Ajuntament. /



/ PORTES OBERTES /
Les jornades de portes obertes ofereixen a les famílies l'ocasió de conèixer el projecte educatiu, el funcionament, les instal·lacions i les característiques de cada centre educatiu. Amb aquesta informació les famílies poden escollir escola. Cada centre estableix la data en què les organitza. Al quadre de la pàgina següent figuren aquestes dates, l'adreça i el telèfon de tots els centres d'educació de la ciutat /

EL PERÍODE DE PREINSCRIPCIÓ ALS CENTRES EDUCATIUS ES PREVEU QUE S'INICIÏ EL DIA 2 DE FEBRER /

Comença la preinscripció escolar per al curs 2011-2012, ara amb zona única /

EL MES DE FEBRER S'OBRE EL PERÍODE DE PREINSCRIPCIÓ ALS CENTRES D'EDUCACIÓ INFANTIL, PRIMÀRIA I SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA DE CARA AL CURS ESCOLAR 2011-2012. A CASTELLDEFELS, ELS PROP DE 850 NENS I NENES NASCUTS L'ANY 2008 COMENÇARAN A ANAR A L'ESCOLA AL SETEMBRE DE 2011

UNA SOLA ÀREA D'INFLUÈNCIA /

El Consell Escolar Municipal celebrat el 25 d'octubre va acordar sol·licitar la modificació de les àrees de influència vigents per establir una única àrea per a la ciutat, als efectes d'aplicar el criteri de proximitat dels centres docents públics i privats concertats d'Educació Infantil i Primària per a la preinscripció del curs 2011-2012, que es du a terme el mes que ve. /

La preinscripció per al proper curs escolar començarà planteja novetats. Amb la proposta de fer una única àrea d'influència, afegida a l'adscripció de centres en el pas de l'educació primària a la secundària [v. pàgines anteriors], es fa possible l'elecció d'un itinerari educatiu que a Castelldefels no estarà lligat a cap zona geogràfica.

➤ Qui ha de sol·licitar una plaça?

Educació infantil i primària:

Han de fer la preinscripció els pares, les mares o els tutors dels nens i nenes de 3

anys (nascuts durant l'any 2008), o bé els nascuts en anys anteriors que encara no hagin anat mai a l'escola, que hagin canviat de municipi, o que, per diferents motius, vulguin canviar de centre o hagin de canviar.

Primer de Secundària Obligatòria:

Els nois i noies que en aquests moments cursin 6è d'educació primària, si al seu centre no hi ha continuïtat d'estudis d'educació secundària obligatòria (ESO), i els que vulguin canviar de centre.

ESCOLES PÚBLIQUES

ESCOLA ANTONI GAUDÍ

Passeig dels Til·lers, 8
Tel. 93 664 17 51
www.xtec.cat/centres/a8034096

PORTES OBERTES
22/
GENER · 10 h

ESCOLA CAN ROCA

Avinguda de Lluís Companys, 10
Tel. 93 664 40 01
www.xtec.cat/centres/a8034084

PORTES OBERTES
22/
GENER · 12 h

ESCOLA EDUMAR

Carrer de Granada, 18
Tel. 93 664 09 81
www.xtec.cat/centres/a8043310

PORTES OBERTES
25/
GENER · 17:30 h

ESCOLA ELS PINS

Av. de La Habana Vieja, 12
Tel. 93 665 46 56
www.xtec.cat/centres/a8015855

PORTES OBERTES
27/
GENER · 15:15 h

ESCOLA GARIGOT

Carrer Aragó, 2 A
Tel. 93 636 78 05
www.xtec.cat/centres/a8060599

PORTES OBERTES
28/
GENER · 15:30 h

ESCOLA JACINT VERDAGUER

Carrer de la Muralla, 1
Tel. 93 665 40 52
www.jverdager.cat

PORTES OBERTES
29/
GENER · 10 h

ESCOLA JOSEP GUINOVART

C. Església, 1 — C. Arcadi Balaguer, 27
Tel. 93 664 91 83
www.xtec.cat/centres/a8062924

PORTES OBERTES
31/
GENER · 17:30 h

ESCOLA LLUÍS VIVES

Passeig del Ferrocarril, 266
Tel. 93 665 89 39 i 93 665 63 53
www.xtec.cat/centres/a8015843

PORTES OBERTES
29/
GENER · 12 h

ESCOLA MARGALLÓ

C. Lola Anglada, 4
Tel. 93 664 35 02
www.xtec.cat/centres/a8037930

PORTES OBERTES
25/
GENER · 15:15 h

ESCOLA TORRE BARONA

Av. de Lluís Companys, 2
Tel. 93 665 61 99
www.xtec.cat/centres/a8037929

PORTES OBERTES
15/ gener
18/ gener
17:15 h

INSTITUTS

INSTITUT JOSEP LLUÍS SERT

Antic Camí Ral de València, 10
Tel. 93 664 22 52
www.xtec.cat/centres/a8045537

PORTES OBERTES
26/ gener
29/ gener
12 h

INSTITUT LES MARINES

Antic Camí Ral de València, 12
Tel. 93 665 45 50
www.xtec.cat/centres/a8040539

PORTES OBERTES
22/ gener
31/ gener
18 h

INSTITUT MEDITERRÀNIA

Carretera de la Sentiu, 2
Tel. 93 664 16 91
www.xtec.cat/centres/a8047480

PORTES OBERTES
27/ gener
29/ gener
10 h

CENTRES INFANTILS 0-3 MUNICIPALS

CASA DELS INFANTS LA MUNTANYETA

C. Doctor Fleming, 60
Tel. 93 665 80 73
www.castelldefels.org/casainfants

PORTES OBERTES
01/ abril
9:30 a 11:30 h
06/ abril
15:30 a 17:30 h

CASA DELS INFANTS CAN VINADER

Rambla de Blas Infante, 10
Tel. 93 665 15 74
www.castelldefels.org/casainfants

PORTES OBERTES
30/ març
9:30 a 11:30 h
04/ abril
15:30 a 17:30 h

CASA DELS INFANTS GRANVIA MAR

Carrer Ginesta, 20-22
Tel. 93 664 53 77
www.castelldefels.org/casainfants

PORTES OBERTES
31/ març
9:30 a 11:30 h
05/ abril
15:30 a 17:30 h

CASA DELS INFANTS CA N'AYMERIC (EN CONSTRUCCIÓ)

Camí Fondo de Ca n'Aymeric, 6
www.castelldefels.org/casainfants

CENTRES PRIVATS-CONCERTATS

COL·LEGI FRANGOAL

C. General Castaños, 28
Tel. 93 665 08 91
www.xtec.cat/centres/a8015867

PORTES OBERTES
DEMANAR HORA
A SECRETARIA

ESCOLA LA GINESTA

C. de la Noguera, 18
Tel. 93 664 31 02
www.xtec.cat/centres/a8015880

PORTES OBERTES
DEMANAR HORA
A SECRETARIA

COL·LEGI SANT FERRAN

Avinguda 301, núm. 41
Tel. 93 665 29 93
www.xtec.cat/centres/a8015879

PORTES OBERTES
DEMANAR HORA
A SECRETARIA

ESCOLA PETIT MÓN-FELISA BASTIDA

Avinguda Diagonal, 45
Tel. 93 665 18 15
www.xtec.cat/centres/a8037048

PORTES OBERTES
DEMANAR HORA
A SECRETARIA

CENTRES PRIVATS

THE BRITISH SCHOOL OF BARCELONA

C. Ginesta, 26 — Tel. 93 665 15 84
www.britishschoolbarcelona.com

PORTES OBERTES
CONSULTEU
AL CENTRE

CENTRE D'ESTUDIS TÈCNICS CETNES

Av. 306, 9, baixos — Tel. 93 665 72 38
www.cetnes.com

PORTES OBERTES
CONSULTEU
AL CENTRE

ESCOLA D'HOSTALERIA DE CASTELLDEFELS

Pl. de l'Esperanto, 2-3 — Tel. 93 636 54 85
www.ehcastelldefels.com

PORTES OBERTES
CONSULTEU
AL CENTRE

► Punts d'informació

Els centres docents

Informaran de l'oferta de places escolars, que haurà de ser pública, a través del tauler del centre i de tots els sistemes d'informació pública de què disposin. També hauran d'informar de les activitats complementàries, les extraescolars i els serveis de caràcter voluntari i no lucratiu.

L'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC), que es troba a la planta baixa de l'Ajuntament de Castelldefels (Tel. 93 665 11 50; oac@castelldefels.org). Horari: de dilluns a divendres, de 8 a 19:30 h; i els dissabtes, de 10 a 13 h.

Regidoria d'Educació

L'Ajuntament de Castelldefels, amb l'objectiu de donar suport als processos d'escolarització, porta a terme el servei d'atenció i orientació a les famílies, amb atenció i orientació personalitzada a les famílies sobre qualsevol qüestió referent al món educatiu. També posa a l'abast de la població una revista especial sobre la preinscripció i llibrets informatius de l'oferta educativa; envia una carta informativa sobre la preinscripció a les famílies que començaran P-3 i 1r d'ESO; i informa sobre el procés a la pàgina web municipal, www.castelldefels.org.

► Com s'ha de fer i on?

Per poder ser admès per primera vegada en un centre docent cal presentar la sol·licitud d'admissió formalitzada per un dels pares o tutors. L'imprès es pot obtenir gratuïtament a qualsevol centre docent. Una vegada emplenat, s'ha de presentar en un únic centre escolar demanat en primer lloc (es poden indicar més opcions per ordre de preferència), en el termini fixat. També es podran presentar a l'Ajuntament o a la delegació territorial del Departament d'Educació, a Sant Feliu. Posteriorment, en els taulells d'anuncis s'exposaran les llistes, el calendari i tota la informació necessària per formalitzar la matrícula. /

Ocho nuevos agentes cívicos velan por el cumplimiento de las ordenanzas municipales /

ENTRE LAS FUNCIONES DE ESTA FIGURA SE ENCUENTRAN INFORMAR A AQUELLAS PERSONAS QUE PROTAGONIZAN ACCIONES INCÍVICAS. LA GRAVEDAD O REINCIDENCIA DETERMINAN LA IMPOSICIÓN DE SANCIONES

Ocho nuevos agentes cívico se han incorporado al operativo de la Policía Local de Castelldefels. Se trata, según este cuerpo, de una apuesta importante para seguir velando por el civismo en la ciudad mediante la aplicación de la nueva ordenanza municipal, con el objetivo de mejorar la calidad de vida. Mediante las acciones de este grupo se pretende corregir aquellas acciones incívicas que perturban

la convivencia en los espacios públicos. En general, actúan a través de la explicación de las normas de conducta a quien las infrinja, con el objetivo de reconducir las acciones incívicas. Entre sus actuaciones están velar por el buen uso de los parques infantiles, controlar el vertido de residuos, solicitar la limpieza o recogida de forma urgente y localizar a los autores de los mismos, para unas veces informar de la prohibición y otras, en los supuestos más graves o reincidentes, sancionar la infracción.

La ampliación de este grupo de agentes permite cubrir la totalidad de los barrios del municipio con una mayor frecuencia de paso que la que se daba hasta ahora. Se trata de una iniciativa que, además, se enmarca en el impulso al fomento del empleo. /



MEJORAS EN LAS REDES ELÉCTRICA Y DE AGUA POTABLE EN EL BARRIO DE MONTMAR /

La estación transformadora facilitará la disminución de problemas ocasionados por posibles caídas de tensión en días y horas de máxima demanda energética. La instalación y la mejora paisajística es fruto de un convenio entre Endesa y el Ayuntamiento. La urbanización integral del barrio se coordinó con las tareas de ordenamiento y eliminación de red eléctrica aérea en puntos como éste, donde además se ha mejorado la accesibilidad (rampa y escaleras) y el paisaje, ya que se han reparado los taludes ajardinados.

El Ayuntamiento ha informado en las distintas asambleas celebradas en el vecindario sobre las mejoras ejecutadas por parte de las compañías, mejoras que se encajaron en el calendario para coincidir con el desarrollo de la urbanización del barrio. Cabe recordar que, además de las actuaciones en la red eléctrica, al mismo tiempo, Aguas de Barcelona y el Ayuntamiento también han renovado la red de agua potable, con la sustitución de los tubos más antiguos que todavía había en el barrio. /

AVANÇEM



EN EL MARC DEL DIA MUNDIAL PER LA LLUITA CONTRA LA SIDA /

Neix una nova targeta sanitària per al jovent /

LA NOVA TARGETA SANITÀRIA VOL SER UN PONT ENTRE LES VISITES AL PEDIATRA I L'INICI DE LES VISITES AL METGE DE CAPÇALERA. ES VA PRESENTAR EN EL MARC DE LA JORNADA DEL DIA MUNDIAL DE LLUITA CONTRA LA SIDA

El Centre Frederic Mompou va acollir l'1 de desembre un acte especial amb motiu del Dia Mundial de la Lluita contra la Sida. La jornada va oferir al jovent activitats diverses, amb l'ànim de difondre estils de vida saludables i de donar a conèixer les cobertures socials i mèdiques del sistema de salut públic. Es va obrir amb una gimcana per a joves i adolescents, orientada a la promoció d'una sexualitat segura. Paral·lelament es va celebrar una visita guiada a la mostra *Què pinta la SIDA?*, que va difondre l'adopció d'actituds positives vers la malaltia, mitjançant el còmic. L'acte va integrar també una projecció de diversos vídeos curts creats pel jovent del Casal de Joves.

També es va procedir al lliurament de premis als guanyadors del concurs de disseny d'unes noves targetes sanitàries per al jovent.

► Experiència pilot

Aquestes targetes sanitàries tenen l'objectiu de facilitar als adolescents la transició entre el pediatre i el metge d'adults, i orientar-los

en el funcionament d'un centre de salut. Les targetes són personalitzades; hi consten els noms i els horaris dels professionals referents del Centre de Salut El Castell, d'on ha sorgit la iniciativa, adreçada en un primer moment a l'alumnat del Mediterrània. El regidor de Salut, Ramon Morera (PSC), metge de professió, va argumentar que «**els infants van al pediatre fins als 14 anys, acompanyats dels pares. Després, ja no van al metge si no els obliguen els pares o tenen una afecció greu. Amb aquesta targeta podran fer una primera visita amb l'infermera que, de manera extraordinària, es desplaçarà al mateix institut**». Si l'experiència funciona s'estendrà a la resta d'instituts de Castelldefels.

► Per una vida saludable

Al voltant de la jornada sobre la SIDA, l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, va manifestar que «**l'Ajuntament vol fomentar que tothom practiqui uns hàbits de vida saludables: cal tenir cura de l'alimentació, fer exercici**

/ A dalt, els joves guanyadors del concurs de dibuix en què es basarà el disseny de la targeta sanitària posen amb l'alcalde Sau, el regidor de Salut, Ramon Morera (PSC) i la regidora de Joventut, Candela López (ICV-EUiA) /

físic... Però també són importants els hàbits saludables respecte a la sexualitat i la prevenció de malalties relacionades amb ella».

Per la seva banda, la regidora de Joventut, Candela López (ICV-EUiA), va felicitar l'organització de les administracions i les diferents àrees municipals, i la implicació del jovent en l'organització de la jornada.

«**Tots plegats hem aconseguit fer del Dia Mundial de la Lluita contra la SIDA una jornada de conscienciació de la promoció i protecció de la salut pública del jovent**».

La jornada va comptar també amb la participació de representants de l'Àrea de Salut de la Diputació de Barcelona i de l'ambulatori El Castell. /





TOTS I TOTES FEM QUE A L'ARBRE DE CASTELLDEFELS
CREIXIN LES BRANQUES DE LA CONVIVÈNCIA
I DEL DESIG D'UN FUTUR MILLOR

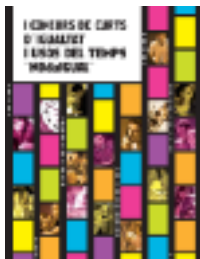
BONES FESTES I FELIÇ 2011

JOAN SAU
ALCALDE DE CASTELLDEFELS

AL VOLTANT DE LA IGUALTAT DE GÈNERE / CONCURS DE CURTS PER AL JOVENT /

L'Ajuntament de Castelldefels, amb el suport de la Diputació, la Generalitat i el Fons Social Europeu, convoquen el primer concurs de curts d'igualtat i Usos del Temps "NODA-IGUAL". Hi poden participar nois i noies d'entre 14 i 18 anys d'edat que estiguin empadronats a Castelldefels, hi estudiïn o formi part d'alguna entitat juvenil. La durada màxima dels curts a concurs serà de 4 minuts. Els participants que ho han demanat estan rebent formació en matèria audiovisual, i acompanyament durant el desenvolupament del seu treball. El termini per presentar curtmetratges a concurs és el 15 de febrer de 2011.

+INFO: Àrea de Polítiques d'Igualtat — Tel. 93 636 41 44



30 anys de Creu Roja Castelldefels /

LA SECCIÓ LOCAL DE CREU ROJA CASTELLDEFELS VA CELEBRAR EL 10 DE DESEMBRE EL 30È ANIVERSARI.

En el decurs de la jornada es van lliurar sengles reconeixements, sota la denominació Voluntaris d'Or, a Félix Espartero, Rosa Puig i Dolors Carmona. Així mateix es van atorgar diplomes distintius al Centre Geriàtric Catite, com a empresa col·laboradora més antiga; a Lola Rodríguez, com a socia més jove, i a Pedro Jimel i Miguel Serrano com a voluntaris actius més antics de Creu Roja Castelldefels. L'acte va comptar amb la presència de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau; la presidenta de Creu Roja Castelldefels-Gavà-Begues, Lidia Lanuza i el president de Creu Roja provincial, Josep Quitet. L'assemblea local de Creu Roja va aprofitar, d'altra banda, la celebració del seu 30è aniversari per presentar als assistents un nou projecte denominat xarxa d'acció social, l'objectiu del qual és sumar esforços amb altres entitats de Castelldefels que es dediquen a l'atenció de les persones. /



/ Al centre de la imatge, la regidora de Polítiques d'Igualtat, Núria Milà (PSC) /

CELEBRADA EL DESEMBRE A CASTELLDEFELS /

La jornada "Veïnes del Món" va abordar la integració de les dones immigrants /

Castelldefels ha estat la seu aquest any de la jornada Veïnes del Món, trobada que va abordar, el 2 de desembre passat, la integració de les dones immigrants. Aquesta és una activitat que anualment organitzen de manera conjunta la Federació de Dones per la Igualtat del Baix Llobregat i la Federación de Mujeres Progresistas de Madrid. Aquest any, el centre municipal Frederic Mompou va ser la seu d'aquesta jornada, que va aprofundir sobre quins són els mercats en què les dones s'integren laboralment. Així, es va parlar del sector del servei domèstic i del sector agrícola, i es van fer propostes al voltant dels àmbits en els quals les institucions públiques haurien d'actuar per facilitar la integració del col·lectiu.

La jornada la van presentar l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, la regidora de Polítiques d'Igualtat, Núria Milà (PSC), i la presidenta de la Federació de Dones per la Igualtat del Baix Llobregat, Rosina López.

El programa va oferir la conferència *La integració de les dones immigrants*, a càrrec de Paloma García Fernández, representant de la Federación de Mujeres Progresistas de Madrid i advocada experta en qüestions relatives a l'estrangeria. La jornada es va tancar amb un esquetx teatral a càrrec del grup de teatre Paranoia. /

**L'organitzaven
les federacions
de dones de
Madrid i del
Baix Llobregat**

EN ESPAI PÚBLIC UNES 10 DE LES 400 EXISTENTS ESTAN AFECTADES I SOTMESES A TRACTAMENT /

Les palmeres de Castelldefels necessiten tractament contra la plaga de l'escarabat morrut /



L'AJUNTAMENT ESTÀ SEGUINT UN CALENDARI DE TRACTAMENT FITOSANITARI ALS EXEMPLARS DE L'ESPAI PÚBLIC, UNS 400, QUE DE MOMENT ESTÀ DONANT BON RESULTAT DAVANT LA PLAGA D'AQUEST COLEÒPTER

Pel que fa als exemplars existents a finques privades, l'Ajuntament ofereix assessorament a les persones que ho requereixen. La principal problemàtica detectada pels serveis tècnics municipals és que sovint és massa tard, ja que una palmera pot estar colonitzada per les larves del morrut sense que externament se'n notin els efectes fins a passats uns mesos. En aquells casos en què la detecció és a temps, es dona la

circumstància que el cost del tractament és força elevat. Tant si és tard com si no es pot fer front al tractament el que s'aconsella és tallar-la, operació que en molts casos significa un esforç econòmic elevat. El municipi orienta els particulars cap a les empreses especialitzades de la zona.

L'escarabat morrut produeix danys d'importància a les palmeres fins arribar a produir-ne la mort. L'insecte, d'entre 2 i 5 cm, de color vermellós, i amb una mena de bec allargat afecta especialment l'espècie canària. És difícil detectar la presència de la plaga en els atacs inicials. La caiguda de fulles i la presència de capolls al punt d'inserció de les fulles són els primers símptomes de la presència de la plaga. /



Castellcars

Servicio Oficial SEAT en CASTELLDEFELS

Cuidamos de su coche. ¡Cuidamos de usted!

Antic Camí Ral de València, 24-30 • 08860 CASTELLDEFELS • Tel.: 93 635 03 88 • info@castellcars.com

CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DESDE 60 €



LA REVISIÓN DE TU SEAT AL MEJOR PRECIO

20% DE DESCUENTO EN MANO DE OBRA Y MATERIALES

DISPONEMOS DE SERVICIO RÁPIDO DE CHAPA Y PINTURA



DISCOS Y PASTILLAS: 25% DTO. EN MANO DE OBRA Y MATERIALES.



DISTRIBUCIÓN Y BOMBA DE AGUA: 25% DTO. TOTAL FACTURA



BATERÍAS DESDE 80€ MANO DE OBRA E IVA INCLUIDO.



EMBRAGUES: 20% DTO. TOTAL FACTURA.



AMORTIGUADORES: 20% DTO. EN MANO DE OBRA Y MATERIALES.



NEUMÁTICOS: DESDE 40 € AL CAMBIAR LOS 4, ALINEADO DE DIRECCIÓN GRATIS

HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 8:00 A 13:30 Y DE 15:30 A 19:30 • SÁBADOS DE 8:30 A 13:30 • OFERTAS VÁLIDA HASTA EL 31/01/2011

NOUS ESFORÇOS PER MAXIMITZAR ELS MITJANS /

Suport social per a les persones i les famílies /

L'Ajuntament de Castelldefels, sensible a la situació de crisi que pateixen algunes de les persones que s'adrecen als Equips Bàsics d'Atenció Social Primària (EBASP), està fent front a la resolució de les situacions que es presenten amb nous esforços, maximitzant els mitjans, tècnics i econòmics i personals, que té a l'abast.

L'Àrea municipal de Serveis Socials i Dependència encara el nou any amb confiança per tres motius.

L'Àrea té, i continua millorant, un nivell de organització i de gestió òptim, rentabilitzant els serveis, els processos, temps de gestió, les prestacions econòmiques, etc.

En segon lloc, el nivell professional del personal, tant tècnic com administratiu, és molt alt. Això proporciona la polivalència dels seus col·laboradors quan es produeixen situacions d'urgència i una major eficiència en el desenvolupa-

ment del seu treball.

A més, el finançament extern ha crescut en els últims quatre anys. Des de l'any 2007 fins a l'actualitat, amb la Diputació, a través del Pla de Concertació, s'ha duplicat el finançament; i amb la Generalitat de Catalunya, a través del Contracta Programa, s'ha triplacat.

Mostra de la qualitat, eficàcia i eficiència, malgrat que encara manca molt per millorar, és que Castelldefels és referència d'organització i optimització de recursos per a la Diputació i per al Servei d'Atenció a la Dependència a la Generalitat.

Finalment, a partir d'aquest 1 de gener, la plantilla creix amb una treballadora social més, per reforçar els serveis d'atenció primària i prevenir l'increment de demanda previst per a aquest 2011, especialment durant el 1r primer semestre de l'any. /

EL 5 DE DESEMBRE PASSAT, A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA / DIA INTERNACIONAL DEL VOLUNTARIAT /

El 5 de desembre, les entitats socials del municipi van disposar d'un espai a la plaça de l'Església per informar la ciutadania de la seva obra social i les seves

activitats. Al matí, l'associació Sords sense Fronteres va realitzar un taller de llengua de signes. A més, Càritas i Creu Roja de Castelldefels van recollir joguines noves per a la campanya de Nadal. També va tenir lloc el lliurament de diplomes a les entitats socials del municipi com a reconeixement per la seva tasca voluntària en el foment del moviment associatiu. /



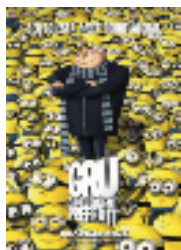
OPINIÓ

Santiago Barona
(CiU)
Regidor de Serveis Socials i Dependència

L'esforç d'uns grans professionals /

Som ja a les acaballes d'un altre any. De fet, vostès llegiran aquestes línies ja al 2011, per la qual cosa, des de l'Àrea de Serveis Socials i Dependència que dirigeixo, us volem desitjar un bon any; un any que, des de l'Àrea, encarem amb optimisme però ben conscients de la situació de crisi que estem patint. Estigueu tranquils, però, perquè a l'Àrea (que s'ha convertit en un referent comarcal per mèrits propis i que gaudeix d'una gran valoració per part dels usuaris) ho tenim tot coordinat per fer front, com és habitual, a la situació. L'Àrea de Serveis Socials i Dependència de l'Ajuntament de Castelldefels treballa sempre a un altíssim nivell professional per a la millora de la qualitat de vida de les persones de la nostra ciutat i és, a més, una de les més rendibles ja que, a banda d'algunes mancances pel que fa a instal·lacions, tirem sempre endavant els nostres projectes i serveis gràcies, entre d'altres qüestions, a la important millora del finançament extern que hem aconseguit en els darrers anys. Pert tant, comencem el Nou Any amb l'esperit de servei que ens caracteritza i amb la voluntat d'assolir les nostres fites internes que faran de l'Àrea una realitat encara més dinàmica, si cap. D'altra banda, heu de saber que, actualment i de manera temporal, he assumit també la Regidoria de Protecció Civil i és per això que, en plena estació d'hivern, us voldria comentar que el nostre Ajuntament té tots els plans municipals d'emergència perfectament homologats i a punt per ser aplicats en cas de necessitat. Heu de saber que el CECAT (Centre d'Emergències de Catalunya) i el municipi estem en tot moment coordinats. No obstant això, és ben cert que una correcta protecció comença per informar a la ciutadania dels consells bàsics d'actuació, i el seguiment correcte per part dels ciutadans d'aquests consells. La prevenció i una mínima autoprotecció són essencials a l'hora d'activar els plans generals o locals d'emergència. En definitiva, que tant pel que fa a Serveis Socials com a Protecció Civil podem estar ben tranquils i satisfets: un gran equip municipal vetlla pel nostre benestar i la nostra seguretat. /

Cinema infantil en català /



El dissabte 22 de gener, a les 16.15 h, i el diumenge 23, a les 12:15 h, es projectarà la pel·lícula *Gru, el meu dolent preferit* als multicines Filmax, del centre comercial l'Àncora Blau. Una setmana abans de les projeccions es repartiran vals de descompte a tots els escolars de P3 a 6è de la ciutat, amb els quals l'entrada costa 3 €./



Lliurat el premi del 1r Concurs de Fotografia del Consorci Castelldefels Turisme /



El 2 de desembre es va dur a terme el lliurament del premi al guanyador del primer Concurs de Fotografia de Castelldefels que ha organitzat el Consorci Castelldefels Turisme. La fotografia vencedora, a dalt, és obra de Manuel Subirats, veí de la nostra ciutat, que va rebre un iPad d'Apple de mans de la directora del consorci, Gemma Ferriz [foto de l'esquerra]./

/ AVÍS / !!! A TOTES LES PERSONES CONTRIBUENTS /

Els tributs de l'Ajuntament de Castelldefels es poden pagar amb efectiu (no amb targeta de crèdit) en els caixers automàtics que es troben a:

— OAC (planta baixa de l'Ajuntament):

De dilluns a divendres, de 8 a 20 h. Els dissabtes, de 10 a 13 h

— Policia Local (edifici de la plaça de l'Esperanto):

Tots els dies de l'any, les 24 hores

Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC):

Informació: www.castelldefels.org

E-mail: ocac@castelldefels.org

Tel. 93 665 11 50

Oficina ORGT de Castelldefels:

Informació: www.orgt.diba.cat

E-mail: orgt.castelldefels@diba.cat

Tel. 93 636 59 16 — Fax: 93 411 78 82



ÀVIA CENTENÀRIA DE CASTELLDEFELS /

El 13 de desembre, diada de Santa Llúcia, Lucía Barroso Rivero va rebre, acompanyada pels seus familiars i amics, l'homenatge de la ciutat de Castelldefels amb motiu del seu aniversari. Aquesta veïna celebrava 100 anys segons figura al DNI, tot i que realment en celebrava 104, que és la data que apareix a la partida de naixement. És una de les persones de més edat de la ciutat, juntament amb la Sra. Vallribera, que també té 104 anys. /

Paranoia Teatre, premi del jurat a Torrelavega /

El grup Paranoia Teatre va fer-se amb el premi del jurat al millor espectacle en el XI Festival de Teatre Amateur de Torrelavega (Cantàbria), per l'obra "20Conmigo". S'havien presentat a aquest festival 146 companyies de teatre d'arreu d'Espanya, de les quals 10, entre elles Paranoia, van ser seleccionades per representar els seus muntatges. /



DES DE LA PLATJA, A PARTIR DE LES 8 DEL MATÍ /

L'eclipsi de sol, el dia 4 /

El 4 de gener, a les 8:20 h del matí, la platja de Castelldefels serà un punt privilegiat des d'on observar l'eclipsi de sol. Els membres de l'Agrupació Astronòmica de Castelldefels han organitzat una observació conjunta a la pl. de les Palmeres, en què ajudaran les persones que s'hi atansin. Un eclipsi a l'alba (es podrà observar durant 10 minuts a ull nu, sense filtres, per primera vegada des de 1961) no tornarà a repetir-se fins a l'any 2030. /

cursos de català

Febrer / juny 2011

INSCRIPCIONS per als nous alumnes: del 10 al 18 de febrer

Les inscripcions per als nous alumnes són amb hora concertada. Podem concertar hora a partir del dia 8 de febrer.

Horari d'atenció al públic
de dilluns a divendres de 9.30 a 13 h i de dilluns a dijous de 16 a 19 h

PLACES LIMITADES Inici dels cursos: 21 i 22 de febrer

CSL FRAMERPIRRA
Servei Local de Català
de Castelldefels
C/ de Catalunya, 17-21
Tel. 93 664 42 11



TEATRE

DISSABTE 22 DE GENER — 21 h.

«Coses que dèiem avui»

— dirigida per Julio Manrique

Tres obres breus del reconegut dramaturg nordamericà Neil LaBute, "Helter Skelter", "Romance" i "The Furies", integrades per Manrique en un únic espectacle

en català PREU: 12 €

TEATRE INFANTIL

DIUMENGE 16 DE GENER — 12 h.

«El ploramiques»

— a càrrec de la companyia L'Estaqüerot Teatre

en català PREU: 5 €

MÚSICA

DISSABTE 5 DE FEBRER — 21 h.

Castelldefels a escena: recital de piano

— a càrrec d'Amadeu Cayuelas

Aquest músic de Castelldefels interpretarà obres dels períodes clàssic i romàntic de compositors com Mozart, Schubert, Chopin i Liszt

PREU: 9 €

MÚSICA

DISSABTE 12 DE FEBRER — 20 h.

Castelldefels a escena: del romanticisme al verisme

— un passeig pels estils vocals

A càrrec de la soprano Aida vera, el tenor Mariano Torcal i la pianista Akiko Nomoto, un panorama dels estils vocal sorgits del romanticisme musical

PREU: 9 €

TEATRE INFANTIL

DIUMENGE 13 DE FEBRER — 12 h.

«Guyi-guyi»

— a càrrec de la companyia Perifèria Teatre

en català PREU: 5 €

gener maig programació teatre Plaza

TEATRE

DIUMENGE 20 DE FEBRER — 19 h.

«L'hort dels cirerers»

— d'Anton Txèkhov

Història en clau de comèdia d'una família russa amb problemes econòmics. Dirigida per Julio Manrique, que tria per a aquest clàssic de Txèkhov l'adaptació moderna de David Mamet

en català PREU: 15 €

MÚSICA

DIUMENGE 27 DE FEBRER — 19 h.

«Carmina Burana»

— de Carl Orff

A càrrec de la soprano Ulrike Haller, el contratenor Jordi Domènech, el bariton Toni Marsol, Percussions de Barcelona, els pianistes David Maled i Josep Surinyac, i la Coral Cantiga

PREU: 15 €

TEATRE INFANTIL

DISSABTE 19 DE MARÇ — 18 h.

«La cigala i la formiga»

— a càrrec de la companyia Xip Xap

en català PREU: 5 €

MÚSICA

DISSABTE 26 DE MARÇ — 21 h.

Ad Libitum - Orquestra de Cambra d'Acordions de Barcelona

El repertori d'aquesta formació recull obres de dificultat. Hi fa front amb una gran solidesa interpretativa, donant mostra de les possibilitats tímbriques dels diferents tipus d'acordions

PREU: 9 €



TEATRE

DISSABTE 2 D'ABRIL — 21 h. DIUMENGE 3 D'ABRIL — 19 h.

«El alcalde de Zalamea»

— de Calderón de la Barca

La prestigiosa Compañía Nacional de Teatro Clásico presenta dues úniques actuacions a Catalunya d'aquesta obra, una de les més universalment reconegudes del teatre clàssic espanyol

en castellà PREU: 15 €

TEATRE INFANTIL

DISSABTE 9 D'ABRIL — 19 h.

«El món d'Irene»

— a càrrec de la companyia Pep López

en català PREU: 5 €

MÚSICA

DIUMENGE 10 D'ABRIL — 19 h.

«Rèquiem alemany»

— de Brahms

La Coral Càrmina és un cor mixt de 50 cantaires, amb un repertori que abasta des de la polifonia medieval fins a les composicions més actuals

PREU: 15 €

MÚSICA

DISSABTE 30 D'ABRIL — 21 h.

«Las reinas del Matute»

— concert de Las Migas

Las Migas, amb Silvia Pérez al capdavant, fan un flamenc amb base tradicional i segell femení colorejat d'altres músiques mediterrànies, heterodoxes, modernes, avantguardistes

PREU: 12 €

MÚSICA

DISSABTE 7 DE MAIG — 20 h.

I Musici

La llegendària i prestigiosa formació italiana interpretarà obres de Pergolesi i les Quatre Estacions de Vivaldi. Un concert de I Musici és un esdeveniment excepcional, autèntic plaer musical

PREU: 21 € (FORA D'ABONAMENT)

TEATRE

DISSABTE 14 DE MAIG — 21 h.

«Fora de joc»

— de Sergi Belbel

Una família burgesa, que té una filla superdotada, es veu afectada per les retallades salarials que pateix el marit i per la disminució de les vendes de la botiga de la dona

en català PREU: 12 €

venda d'entrades

ANTICIPADA:

Oficina d'Atenció Ciutadana
Tel. 93 665 11 50 (extensió 1019)

Tel-entrada: www.telentrada.com
Tel. 902 10 12 12

TAQUILLA:

Teatre Plaza, pl. de l'Estació, 4 — una hora abans de cada espectacle, subjecta a disponibilitat

ABONAMENTS:

De tres espectacles — 25% de descompte

Espectacles familiars — 5 entrades al preu de 4



SE ACERCA LA MANIFESTACIÓN CIUDADANA MÁS SEGUIDA DEL AÑO EN CASTELLDEFELS /

Ya Llegan los Reyes /

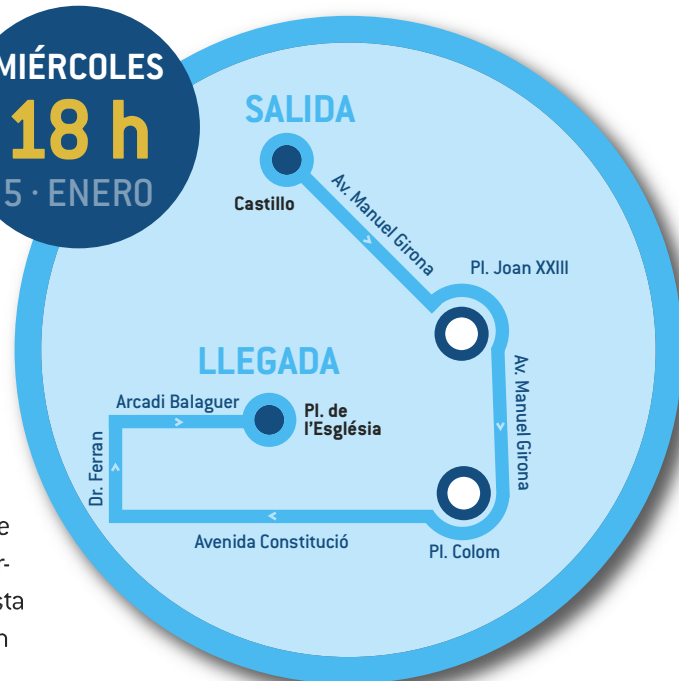
POR LA MAÑANA, LLEGADA EN BARCO A PORT GINESTA. Y POR LA TARDE, RECORRIDO POR LA CIUDAD. SE ACERCA EL 5 DE ENERO

La mañana del miércoles 5 de enero, a las 12 h, los Reyes Magos llegarán a Port Ginesta por mar, en velero. En el puerto la espera se endulzará con una chocolatada popular que se empezará a servir sobre las 11 h. Sus Majestades pasarán la tarde en el Castillo, donde descansarán del viaje y ultimarán los detalles de la Cabalgata y del operativo de entrega de regalos a los hogares, previsto para la noche del 5 al 6 de enero.

Por la tarde, la Cabalgata de Reyes saldrá del Castillo a las 18 h, y tiene previsto llegar a la plaza de la Iglesia, punto y final del recorrido, sobre las 20 h. La comitiva, guiada por la carroza de la Estrella de

Oriente, estará formada por carrozas de las entidades, la carbonera y las tres de Melchor, Gaspar y Baltasar. Sus Majestades contarán además con la ayuda de unos 200 voluntarios. Al llegar a la plaza de la Iglesia los Reyes serán recibidos por el alcalde, que les entregará las llaves de la ciudad, y escucharán la lectura de la carta de deseos comunes para la ciudad que ganó el concurso que se llevó a cabo entre los escolares de tercero y cuarto de primaria. Acabada esta recepción oficial, los Reyes recogerán las cartas en la plaza. /

MIÉRCOLES
18 h
5 · ENERO

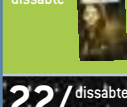
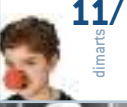
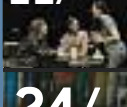
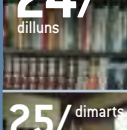
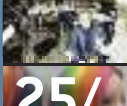
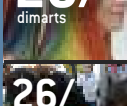
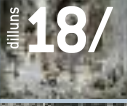
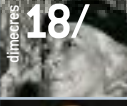
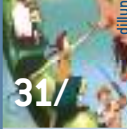


la nostra tv per internet

castelldefels?



el tens a un clic

 dimarts 04/	ECLIPSI PARCIAL DE SOL — amb telescopis, filtres solars i ulleres especials... i xocolatada — a la plaça de les Palmeres — a les 8 h ORG: CAL GANXO + AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA DE CASTELLDEFELS — INFO: www.astrofels.org	 dimecres 19/	L'HORA DEL MEDI AMBIENT — a la biblioteca — a les 18 h PER A INFANTS DE 4 A 9 ANYS (DE 4 A 6, ACOMPANYATS) — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA
 dimarts 11/	AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC «El món de la música I» — Víctor Solé i Udina, musicòleg — Sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior (campus UPC) — 18 h	 dissabte 22/	TERTÚLIA EN FRANCÈS Llegim «Les Âmes grises» — de Philippe Claudel — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
 dimarts 11/	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Una història de nassos» — a càrrec de Mamen Márquez — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h	 dissabte 22/	TEATRE: «Coses que dèiem avui» — de Neil LaButte, dirigida per Julio Manrique — Teatre Plaza — 21 h PREU: 12 € — ENTRADES: OAC — ORG: REGIDORIA DE CULTURA
 dijous 13/	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «Breakfast at Tiffany's» — de Truman Capote — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES	 dilluns 24/	CLUB DE LECTURA JOVE Llegim «Els Brons i el malefici de les tres harpies» — de D. Garcia — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h TROBADA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
 dissabte 15/	TEATRE: «8 Mujeres» — amb Teatre Nou Horitzó — al Teatre Plaza — a les 19 h PREU: 5 € — ENTRADES: OAC + telentrada.com + I A LA TAQUILLA A LES 18 h	 dimarts 25/	AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC «Federico Fellini i el músic Nino Rota» — amb Pep Solé, music — Sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior (campus UPC) — a les 18 h
 dimecres 16/	TITELLES: «El ploramiques» — amb la Companyia L'Estaquiot Teatre — Teatre Plaza — 12 h PREU: 5 € — ENTRADES: OAC — ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTILS I JUVENILS	 dimarts 25/	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Melena» i «Els tres amics» — a càrrec de Sílvia Nebot — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h
 dimecres 16/	DIUMENGES VERDS A CAL GANXO «Les piles, un residu molt especial» — Fundació Catalana de l'Esplai — a Cal Ganxo — d'11 a 13 h — INSCRIPCIONS: calganxo@esplai.org	 dimecres 26/	XERRADA «No exigim massa als nostres fills?» — M. Teresa Pi-Sunyer, psicòloga — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h DINS EL PLA DE FORMACIÓ PER A MARES I PARES — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA — PLACES LIMITADES SERVEI D'ACOLLIDA PER A INFANTS DE 4 A 10 ANYS AMB INSCRIPCIÓ
 dimarts 18/	AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC «El món de la música II» — Víctor Solé i Udina, musicòleg — Sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior (campus UPC) — 18 h	 dimecres 28/	LA CATIFA MÀGICA: CONTES PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS «Margarit el cabrit» — a càrrec d'Eva Buzón — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h
 dilluns 18/	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «A sota terra» — a càrrec de Laia Carreras — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h	 dissabte 29/	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «Mansfield Park» — de Jane Austen — a la biblioteca — a les 19 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA
 dimecres 18/	CLUB DE LECTURA Llegim «La reina de las nieves» — de Carmen Martín Gaité — a la biblioteca — a les 19 h — MODERA: NORA ALMADA — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA	 dissabte 30/	DIUMENGES VERDS A CAL GANXO «Visita a l'abocador del Garraf» — sortida amb autocar — des de Cal Ganxo — d'11 a 13:30 h — INFO: www.castelldefels.org/calganxo
 dimecres 19/	CONTES A LA BIBLIOTECA ESCOLAR «Contes d'Andersen» — amb la Companyia DINSDungat — a la biblioteca de l'Escola Edumar — a les 17 h	 dilluns 31/	CLUB DE LECTURA INFANTIL PER A INFANTS DE 8 A 10 ANYS Llegim «Los Gigantes de Groil» — de Julia Donaldson — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h TROBADA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES

ACOSTA'T A LA CULTURA

— www.castelldefels.org/cultura/tallers — +INFO: 93 665 11 50 (ext. 1370) — **INSCRIPCIONS:** des del 15 de gener a l'OAC

La crisi econòmica i la destrucció del Benestar

DIJOURS 17-FEBRER

Lloc: Centre Frederic Mompou

Horari: a les 19:30 h

A càrrec de: Arcadi Oliveres

Preu: entrada gratuïta

Història del jazz. Dels orígens a les Big Bands

INICI: 18-FEBRER

Lloc: Casal de Cultura

(c. Bisbe Urquinaona, 25)

Horaris: els divendres de 20 a 21:30 h

A càrrec de: Calaix de Cultura

amb Publio Delgado

Sessions: 18 i 25 de febrer; 4, 18 i

25 de març; i 1, 8 i 15 d'abril

Preu: 15,40 €

Gestió de l'estrès

INICI: 23-FEBRER

Lloc: Casal de Cultura

(c. Bisbe Urquinaona, 25)

Horaris: els dimecres de 20 a 21:30 h

A càrrec de: Calaix de Cultura

amb Julia Uviña

Sessions: 23 de febrer; 2, 16, 23 i

30 de març; i 6, 13 i 27 d'abril

Preu: 15,40 €

Dances africanes

INICI: 24-FEBRER

Lloc: Local de l'Agrupació de

Cultura Popular

(av. de Lluís Companys, 6-8)

Horaris: els dijous de 20 a

21:30 h

A càrrec de: Calaix de Cultura

amb Marcel Zambé

Sessions: 24 de febrer; 3, 17,

24 i 31 de març; i 7, 14 i 28

d'abril

Preu: 15,40 €

Lectura crítica i escriptura

INICI: 10-MARÇ

Lloc: Biblioteca Ramon

Fernández Jurado

(c. Doctor Trueta, 53)

Horaris: els dijous de 19 a 21 h

A càrrec de: Calaix de Cultura

amb Nora Almada

Sessions: 10 i 24 de març; 14 i

28 d'abril; i 12 i 26 de maig

Preu: 15,40 €

Ciutats del món. Arquitectura contemporània

INICI: 4-MAIG

Lloc: Casal de Cultura

(c. Bisbe Urquinaona, 25)

Horaris: els dimecres

de 20 a 21:30 h

A càrrec de: Calaix de Cultura

amb Susanna Tobeña

Sessions: 4, 11, 18 i 25 de

maig; i 1, 8, 15 i 22 de juny

Preu: 15,40 €



ACTUALIDAD DEL PATRONATO DE DEPORTES /

PRECIOS DE LOS ABONOS ANUALES PARA 2011

POR TERCER AÑO CONSECUTIVO LAS TARIFAS NO SE INCREMENTAN

El abono familiar (pareja e hijos menores de 18 años) seguirá costando 191,70 €. El individual, para usuarios de 25 a 60 años de edad, asciende a 118,01 €; y para los abonados menores de 25 y los mayores de sesenta, 80,90 €. La cuota inicial se fija en 30,80 €. Por lo que respecta a los abonos mensuales para adultos, tienen un precio de 35,90 € [27 € para menores de 25 y mayores de 60]. /

SEGUNDO TRIMESTRE DE LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS SE INICIAN EL LUNES DÍA 10 DE ENERO

Las actividades deportivas del segundo trimestre se inician el día 10 de este mes. Se trata de iniciación a la rítmica, jazz infantil y para adultos, natación para bebés y para adultos, combinado infantil, mantenimiento, body shape, escuela de espalda, aeróbic, ciclismo indoor, interval body training, fitness acuático, aguagym y actividades acuáticas terapéuticas. /



NUEVA EDICIÓN DE LA FIESTA DE LA BICICLETA /

Más de 500 ciclistas pedalean juntos /

El año se cerró en Castelldefels con un nuevo éxito de convocatoria de la Fiesta de la Bicicleta, que reunió el pasado 5 de diciembre a 524 personas, muchas de ellas en grupo, puesto que eran numerosas las familias enteras sobre sus bicicletas. Organizada por el Ayuntamiento, la fiesta consistió en un recorrido por las calles de Castelldefels, hasta la playa, que terminó como es costumbre en el parque de la Muntanyeta, donde se celebró una 'botifarrada' y el sorteo de distintos regalos. /

LA 'PUJADA AL CASTELL' 2010 REUNIÓ A 540 ATLETAS /

El ascenso al Castillo celebra la edición 39 /

PERSONAS DE TODAS LAS EDADES, EN LA TRIGÉSIMO NOVENA EDICIÓN DE LA CARRERA POPULAR Y DE DISMINUIDOS

Organizada por el Ayuntamiento de Castelldefels, la histórica carrera popular y de disminuidos que se celebra en el marco de la Fiesta Mayor de Invierno, la 'Pujada al Castell', resultó un nuevo éxito. Tomaron parte en ella, el 6 de diciembre pasado, 540 atletas. Los ganadores fueron Marc Alcalá Ibáñez (FC Barcelona) y Rosa Moreno Panadero (Corredors de Catalunya). /



/ L'alcalde va compartir la pràctica del pàdel amb el tennista Marcel Granollers, veí de Castelldefels, a la pista que aquesta entitat va instal·lar al centre /

UNA PISTA DE PÀDEL AL CENTRE /

Acabada la Fira, la Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC) va prosseguir amb la promoció del comerç local, en aquesta ocasió amb l'esport com a motor, ja que, amb el suport de l'Ajuntament, va muntar una pista de pàdel a la plaça de l'Església la setmana del 13 al 19. El tennista de Castelldefels Marcel Granollers hi va ser homenatjat, acompanyat per l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau. Aquesta va ser una de les nombroses activitats esportives d'Esport al Carrer. Un altre dels moments àlgids de la setmana va ser el diumenge 19, dia en què es van fer diferents activitats esportives per col·laborar amb la Marató de TV3. /

CON EL PARO NO SE JUEGA



Núria Milà
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

Una de las caras más amargas de la crisis económica es la del desempleo. Detrás de cada hombre o mujer que se queda sin trabajo hay unas circunstancias; detrás de cada número, una historia personal. Con el pan no se juega, que dice el refrán; con el problema del paro, tampoco debe hacerse. No se debe hacer demagogia, ni contar el número de parados como si fueran peldaños para ascender por la escalera electoral.

Viene esta reflexión a cuento porque algunos partidos utilizan las cifras relacionadas con el paro de manera sesgada. En el pleno municipal del pasado mes de noviembre el Partido Popular trató una vez más de sacar tajada del problema del desempleo. Sostienen que el Ayuntamiento destinó sólo 40.000 € en 2010 a fomento del empleo para, a continuación, asegurar que ellos doblan la apuesta: destinarían 80.000 €, como si fuera una partida de póker.

Podría ser fruto del desconocimiento. Por eso, el alcalde les explicó en el mismo pleno que 40.000 € era la partida inicial y que, conforme van aprobándose los programas y planes que el Ayuntamiento solicita, la cifra va aumentando. Así que la realidad es que en 2010 se habían destinado unos 2 millones € a fomento del empleo en Castelldefels. Como ocurrió en 2009: de inicio la partida era de 30.000 €; y al acabar el año se habían destinado 1.542.000 € a fomentar el empleo en la ciudad.

Pero si aún así, el PP se empeña en decir que el Ayuntamiento sólo ha destinado 40.000 €. Cuando persisten en esconder las cifras, entonces ya no se trata de falta de información.

En cualquier caso, ese es su camino. El nuestro, el del PSC, es seguir trabajando para ayudar a aquellas personas y familias que lo están pasando mal con la crisis y ayudarles para que vean las puertas de su futuro un poco más abiertas. /

JOAN LLUÍS AMIGÓ, CAP DE LLISTA PER ICV-EUIA



Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i Candela López
Grup Municipal ICV-EUIA
gpm-icv-euia@castelldefels.org
www.icv.cat/castelldefels

El mes de desembre passat Joan Lluís Amigó va ser escollit com a cap de llista per ICV per encapçalar la candidatura d'ICV-EUIA a les eleccions municipals que se celebraran el proper 22 de maig. Llicenciat en història i màster en gestió i direcció de centres educatius per la UB, Joan Lluís Amigó ha estat regidor de Cultura i responsable dels programes de sensibilització mediambiental-Cal Ganxo. Durant aquest darrers quatre anys com a portaveu del grup municipal ha demostrat una sòlida formació política i un molt bon coneixement de l'administració local i de Castelldefels fruit dels més de vint-i-cinc anys de treball en aquesta Ciutat.

Durant el mandat 2007- 2011 el grup municipal d'ICV-EUIA format per Lourdes Carreras, Candela Lopez i Joan Lluís Amigó ha tingut la responsabilitat de les regidories de Cultura, Educació, Joven-tut, Sensibilització Mediambiental-Cal Ganxo i Pau i Solidaritat. Des d'aquestes regidories hem posat en marxa el teatre Plaza, el projecte de la nova biblioteca i la restauració i rehabilitació del

Castell, s'ha realitzat la xarxa d'escoles bressol, el programa d'activitats extraescolars del Pla Educatiu Entorn, i s'ha millorat el parc d'escoles amb la remodelació de l'escola Can Roca i Torre Barona i l'actual construcció de l'escola Guinovart. S'ha donat un nou impuls a les polítiques juvenils amb la redacció i aplicació del Pla Jove i als programes de sensibilització mediambiental i a Cal Ganxo.

Moltes són les coses fetes. En els darrers anys Castelldefels ha experimentat una gran transformació i avui en dia és una ciutat que ofereix una gran qualitat de vida. En aquesta transformació de la ciutat ICV-EUIA hi ha tingut una gran responsabilitat.

Però encara queden moltes coses a fer. Amb la llista que encapçalarà Joan Lluís Amigó, ICV-EUIA aspira a seguir treballant perquè Castelldefels afronti la crisi econòmica amb sensibilitat social, sense perdre drets socials i esdevingui una ciutat més sostenible, educativa, culta, justa i solidària. /

ANY 2011: UNA CASTELLDEFELS MILLOR ÉS POSSIBLE



**Anna M. Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

Acabem d'encetar un any i un canvi de govern a Catalunya, amb prioritats clares com la lluita contra la crisi econòmica i l'atur, la reducció del fracàs escolar i un pacte fiscal que ens permeti disposar del recursos que generem per aixecar el país. Els problemes de l'economia tenen greus repercussions socials, i posen en evidència l'exhauriment dels models de creixement que han imperat durant els darrers anys i la impossibilitat d'incrementar indefinidament la despesa pública. Per altra banda, la sentència del Tribunal Constitucional que ha malmès l'Estatut aprovat en referèndum ens obliga a replantejar les relacions entre Catalunya i l'estat. La realitat ens imposa repensar les prioritats i les formes de governar, també en l'àmbit municipal de Castelldefels. Tenir menys diners no s'ha de traduir en pitjors serveis, cal introduir innovacions en la gestió per aconseguir més amb menys. Des de CiU, alhora que participem en l'actual equip municipi-

pal, estem elaborant un programa de govern per als propers quatre anys amb idees-força com ara garantir serveis sanitaris, educatius i socials òptims a tota la població, l'elevació de la qualitat de vida a la ciutat, en termes de neteja, de seguretat, de medi ambient i de reducció de sorolls, i apostar per la nostra societat civil, sobretot en àmbits com el de l'esport. Hem de donar respostes a les persones que més pateixen els efectes de la crisi i igualment, amb un sentit estratègic, hem de desplegar al màxim les potencialitats econòmiques de la ciutat, consolidant la seva dimensió comercial, renovant-ne el model turístic i desenvolupant les activitats lligades a l'economia del coneixement, aprofitant la presència de la UPC i del Parc Mediterrani de la Tecnologia. Són temps d'austeritat i retallada de despesa, però en cap cas de renúncia a les màximes ambicions per a Castelldefels. /

¿A QUIÉN DESPEDIRÍA USTED?



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la Coba,
Manuel Reyes, Claire Cabré, David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

El pasado 28 de octubre se celebró la reunión ordinaria del Pleno del Ayuntamiento en la que se debatieron, y aprobaron, los presupuestos del Ayuntamiento para el 2011.

Es evidente que estamos en crisis. Y es evidente que todos, particulares y empresas, estamos notando la crisis y estamos ahorrando en todo lo que podemos, excepto nuestro Alcalde que no se priva de gastar, o malgastar, lo que le viene en gana.

Por eso el Grupo Popular propuso en dicho Pleno varias modificaciones al presupuesto presentado por los socialistas con el apoyo de CiU. La modificación más destacada fue la propuesta a la partida "imagen" ¿Qué es la imagen se preguntarán Uds.? Pues pura propaganda para favorecer las expectativas electorales del alcalde socialista.

El presupuesto aprobado le dedica 560.437 € (¡casi cien millones de pesetas!) a "imagen". El Grupo del PP había propuesto reducir esta partida a 300.000 euros. ¿Y qué creen Uds. que se le ocurre contestar al Alcalde? Falto de argumentos, porque en esta crisis es muy difícil justificar un gasto así en "imagen" sólo se le ocurre preguntar al portavoz del PP ¿a quién despediría usted?

El Ayuntamiento gestiona dinero que es de todos, de los desempleados, de los pobres, de los inmigrantes, de los que pasan auténticos apuros

para poder comer. Y se gasta el dinero en enchufar a amiguetes para promocionar la "imagen" del alcalde.

Pues no hace falta despedir a nadie; pero puede ponerlos en trabajos útiles para la ciudadanía en vez de estar al servicio de la "imagen" del Alcalde. Por ejemplo puede poner a ese personal a cuidar de que las obras no se eternicen, o queden bien acabadas. O a ayudar a los desempleados a encontrar una ocupación. A cualquier cosa menos a ayudar al partido socialista a ganar elecciones. Además, poco les ha rendido en las últimas elecciones: Gastan 560.000 € en imagen y los socialistas son tercera fuerza política, detrás del PP.

Que no se preocupen los empleados del Ayuntamiento y sus patronatos. Si la ciudadanía elige un alcalde popular, no se va a despedir a nadie, como no se ha despedido a nadie donde gobierna el Partido Popular. Ni se rebajará el sueldo. Y será capaz el equipo del PP de ahorrar gastos, igual que los ahorró el Gobierno Aznar.

Pero lo peor es que nuestra Ciudad no es más que un reflejo de lo que ocurre en España, donde Zapatero ha podido mantenerse gracias al apoyo de CiU a la congelación pensiones. Y mientras, socialistas y CiU acuerdan en Castelldefels gastar 560.000 € en "imagen". España necesita un cambio de gobierno, y Castelldefels necesita un cambio de alcalde. /

A PESAR DE LA CRISIS, ¡¡FELIZ AÑO NUEVO!!



Màxim Costa — Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

Iniciamos el nuevo año igual que acabamos el viejo: con la de testable crisis auestas, la peor de los últimos ochenta años. Una crisis que, a medida que se prolonga, se agrava. La economía se va debilitando y la deuda pública y privada de España supera ya los tres billones de euros (500.000.000.000.000 de pesetas) y va en aumento.

En Castelldefels, a pesar de presupuestos municipales de sesenta y setenta millones de euros y de una deuda de cincuenta millones, todavía tenemos calles sin alumbrado, desde hace muchos años, y algún barrio sin alcantarillado. Nuestra playa, la playa de la capital turística del Baix Llobregat, en lugar de atraer turismo lo ahuyenta. Se rehabilita lo que ya está reha-

bilitado ¿cuántas veces? Y se deja degradar, año tras año, y siempre, los mismos barrios. El comercio local se va debilitando y mucho nos tememos que entre en proceso de extinción.

Al fin, nuestros gobernantes hablan de AUSTERIDAD. Pero no la practican. No hay contención significativa del gasto público y éste es un pozo profundo que engulle, año tras años, cientos de miles de euros.

Pero, no continuemos con esta pesadilla; tal vez sea mejor que durante estas fiestas nos olvidemos de la condenada crisis y deseemos y nos propongamos que este año 2011, sea un ¡¡FELIZ AÑO PARA TODOS!! Amén. /

ADIÓS 2010, BIENVENIDO 2011



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

Y eso es lo que esperamos de veras, decir adiós a este año que ha castigado a todas las familias con una dura crisis que ha mermado, en muchos casos de forma considerable, la calidad de vida de todos. Decimos adios al tripartito, a un gobierno del Psc, junto con Icv-euia y Erc que han arrastrado a Cataluña a una situación límite donde de el nacionalismo exacerbado consentido y apoyado por el Sr. Montilla, ha conseguido un recorte en las libertades sin precedentes en Cataluña, además de llevar al gobierno de la Generalitat al borde del impago, por su política de derroche desmedido.

Adios 2010, esperamos que estas situaciones no vuelvan a repetirse. Así pues añadimos estos deseos a nuestra carta a los reyes magos en la que solicitamos algo tan sencillo como que se respete nuestra constitución y se cumpla la sentencia de nuestros máximos órganos judiciales. Ningún ciudadano debe ser multado por elegir la lengua en la que rotulará su negocio. Cualquier padre debería tener derecho a elegir en qué lengua escolariza a sus hijos. Un año

más volvemos a poner estos deseos en nuestra carta a los reyes magos.

Pero no nos olvidemos de Castelldefels, para Castelldefels pedimos un cambio, los 30 años de Psc en el gobierno han consolidado unas formas de gobernar que nunca deberían haber existido. Durante este año hemos denunciado cómo se otorgan concesiones y son modificadas las condiciones de la misma una vez concedidas en favor del constructor de turno, en lugar de volver a salir a concurso. Hemos denunciado cómo se utilizan los medios de comunicación municipales para aprovechamiento del equipo de gobierno en campaña electoral. Hemos sacado a la luz cómo se ha regalado la explotación de un restaurante de propiedad municipal a una entidad privada aún a costa de realizar una mala gestión del patrimonio público. Queremos algo mejor para Castelldefels. Así que pedimos a los reyes magos que las cosas, este año 2011, verdaderamente cambien en nuestro municipio. /

JA N'HI HA PROU! NO SE'N SORTIRAN!



Àngels Coté
Grup Mpal. d'Esquerra Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Crec que si aquests dies de Nadal, a punt d'iniciar un nou any i amb carrers engalanats ens havien de portar una mica de pau, les fures de l'infern ens han tornat a les tenebres del feixisme; això és el que fan els tribunals de la inquisició espanyola, anorrear Catalunya, empobrir la ciutadania i un cop ja ens ho han espoliat tot, ara, també ens volen robar la llengua, la cultura... Però que caram s'han cregut? De feixisme n'hem patit massa perquè ara tornem al túnel del temps. És clar, però, que l'exaltació de la ignorància és lliure. Ja n'hi ha prou! Un poble pot aguantar envestides, però no eternament. Ja no valen les paraules contra qui no sap ni vol escoltar, no val apel·lar als drets humans —se'ls passen per l'engonal—, diuen que no hi ha pitjor sord que aquell que no vol sentir i de nosaltres ciutadans i ciutadanes de Catalunya, un cop ens han ben arruïnat ja només en volen l'extermini. Dies de pau...diuen, no pas per a nosaltres, agredits constantment per un estat que ja no hi ha per on agafar-lo, que ens té oprimits i uns mitjans al servei de l'altaveu d'uns pocs (almenys a les urnes) que enyoren dictadures passades. I se'n fan un gran ressò d'una minsa sentència, com no per ser monolingües, enyoren els temps en què els catalans i catalanes d'origen no podíem aprendre la nostra llengua i érem vexats quan ho fèiem, temps en què la gent, que de tants i tan llocs de la península vingueren a

cercar una vida més digna entre nosaltres, empesa per aquell règim que tan volen ressuscitar, se'ls impedia conèixer el país real i la llengua autòctona. Però ens en vam sortir colze a colze amb ells, tots i totes units contra l'opressor i sense crear fractura social, avui un sol poble. Ara són els nouvinguts l'ase dels cops i els que volen utilitzar, tampoc se'n sortiran, també ells, com va ser en el passat més recent, sumaran per ser un sol poble cohesionat. I parlava d'altaveu i maximització, doncs sí, perquè que tres famílies guanyin una sentència individual no qüestiona un model educatiu basat en la convivència i la cohesió, un model que no vol dividir els seus infants ni per raó de llengua, ni de procedència, ni de creences i en fa de l'equitat i l'èxit de tots el seu principal objectiu. Perquè o bé aprenem tots amb la llengua pròpia o alguns, i no serem els catalanoparlants que tots som trilingües, o com a mínim bilingües, reproduiran el clixé del monolingüe tan allunyat del món actual, quedant relegats a ciutadans i ciutadanes amb menys possibilitats i això no és equitat quan els més perjudicats seran les classes socials més febles. Els que engeguen aquests processos i les plataformes que els animen són gent de classe alta que si necessiten aprendre llengües es poden permetre d'enviar els seus cadells a l'estranger. Les classes populars no. I no se'n sortiran de segregar, perquè ja n'hi ha prou!



enGANXa't al medi ambient: Cooperatives de consumo: otra manera de ir de compras

Las cooperativas de consumo son un tipo de asociación creada por y para grupos de consumidores. Cada vez son más frecuentes las que están especializadas en la distribución de frutas y verduras de cultivo ecológico. Es el caso de Travalera, una cooperativa de consumo que está empezando a funcionar en Castelldefels, formada por un grupo de personas que comparten su interés por una alimentación sana y por un comercio más cercano en que el consumidor recibe el producto directamente desde el agricultor.

- Las cooperativas compran a productores cercanos geográficamente, por lo que se adquieren productos de temporada y se reducen considerablemente los gastos económicos y ambientales (emisiones de CO2) del transporte.
- Con este tipo de comercio se fomenta el mantenimiento de la agricultura tradicional y se favorece a los pequeños productores.
- Los productos resultantes de un cultivo sin pesticidas ni fertilizantes químicos son más beneficiosos para la salud.
- ¿Cómo funcionan? Estas organizaciones suelen seleccionar a sus proveedores previa visita al lugar de producción. Las personas integrantes se organizan para ir a buscar la mercancía y con una frecuencia estable-

cida (semanal o quincenal), recogen y reparten "la cesta" de productos. Cada integrante consume en función de sus gustos y necesidades, y paga el precio de su pedido.



¿Qué puedes hacer tú?

- Acercarte a una cooperativa que responda a tus intereses e inquietudes y que tenga un punto de reunión cercano a tu domicilio, para que los desplazamientos hasta ella no supongan una incomodidad. La más cercana a Castelldefels (sociotravalera@hotmail.com) es el grupo Travalera, formado recientemente.
- Si no puedes formar parte de una cooperativa, intenta escoger siempre el producto local y de temporada y huye de las fresas en diciembre, las uvas en mayo o los higos en febrero.

I tu, què fas per conservar el medi ambient?

Elisabeth Ledesma nos cuenta:

El mes que viene proporcionaremos un calendario de temporada de las frutas más comunes

Explicanos tu experiencia

¡Da tu opinión! escribe a: cal-ganxo@castelldefels.org

«Formo parte de la asociación porque quiero inculcar a mis hijos el respeto al medio ambiente y que sean conscientes de que la elección de cómo consumimos es clave para lograr un entorno más sano y responsable»

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Gener 2011

01 /	Dimecres	Guix Capdevila
02 /	Dijous	Chalmeta
03 /	Divendres	Galcerà
04 /	Dissabte	Llorens
05 /	Diumenge	Mallasén
06 /	Dilluns	Gordo
07 /	Dimarts	Puig
08 /	Dimecres	Martínez
09 /	Dijous	Itarte
10 /	Divendres	Albalà
11 /	Dissabte	Lladós
12 /	Diumenge	Monill
13 /	Dilluns	Guítón
14 /	Dimarts	Guix Capdevila
15 /	Dimecres	Chalmeta
16 /	Dijous	Galcerà
17 /	Divendres	Llorens
18 /	Dissabte	Mallasén
19 /	Diumenge	Gordo
20 /	Dilluns	Puig
21 /	Dimarts	Martínez
22 /	Dimecres	Itarte
23 /	Dijous	Albalà
24 /	Divendres	Lladós
25 /	Dissabte	Monill
26 /	Diumenge	Guítón
27 /	Dilluns	Guix Capdevila
28 /	Dimarts	Chalmeta
29 /	Dimecres	Galcerà
30 /	Dijous	Llorens
31 /	Divendres	Mallasén

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el servei d'urgències està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59
Farmàcia Chalmeta C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94
Farmàcia Galcerà Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09
Farmàcia Gordo Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93
Farmàcia Guítón C/ Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16
Farmàcia Guix Capdevila Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont de Poal) · Tel. 93 664 49 09
Farmàcia Itarte Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11
Farmàcia Lladós Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83
Farmàcia Llorens (Diloy) C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94
Farmàcia Mallasén C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11
Farmàcia Martínez C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38
Farmàcia Monill (Sentelles) Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44
Farmàcia Puig Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Mpal. de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 30
Telegrams per telèfon	93 322 20 00
Transports públics (www.emt-amb.com)	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

Dilluns:
Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:
Bellamar, Vista Alegre, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:
Poal i Baixador

Dijous:
Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:
Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles. Espera una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:
Carrer Sevilla / Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 636 66 60

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com



Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:00	20:30	7:45	21:15
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min. Diss., dge i festius: 1:30 h.

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

Horari	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Dill. a Diss. feiners (12/9 a 31/5)	6:10	21:40	6:55	22:55
Festius (12/9 a 31/5)	6:40	21:40	7:10	22:40
Diari (1/6 a 11/9)	6:20	21:40	7:10	22:50

Interval aproximat de pas: 30 minuts

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

Horari	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners (12/9 a 31/5)	5:50	22:10	6:20	22:40
i diari (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dss. i festius (12/9 a 31/5)	6:30	21:30	6:30	22:30

Interval aproximat de pas: 20 minuts. — Diss., dge i festius: 30 minuts

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

Horari	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:30	22:15	5:25	22:25
Diss. d'hiem (12/9 a 31/5)	6:55	22:00	6:55	22:00
Dss. i festius (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dges i festius (12/9 a 31/5)	7:00	22:00	7:00	22:00

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

Horari	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
NO circula els festius	6:00	21:30	7:00	22:30
Feiners (excepte l'agost)	7:00	21:00	8:00	22:00
Dissabtes d'agost	9:00	21:00	9:00	22:00

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

Horari	Des de Castelldefels		Des de l'aeroport T1	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
TOTS els dies de l'any	6:00	21:30	6:45	22:15
A diari	6:00	21:30	6:45	22:15

Interval de pas aproximat: cada 30 minuts

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L99.htm

Horari	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
N14 (via Cornella i S. Boi)	22:40	04:40	22:30	04:30
	(diss. i vigílies: 05:10 h.)		(diss. i vigílies: 05:10 h.)	
N16 (via El Prat)	23:30	05:10	23:10	04:50

Interval aproximat de pas: 20 minuts (tots els dies de l'any)

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Tren CONSULTI ELS HORARIS CADA DIA: Tel. 902 24 02 02 — www.renfe.es



Barcelona Sants		Castelldefels									
5:45	7:45	9:15	11:15	13:23	15:06	16:45	18:23	20:06	22:06		
6:06	7:52	9:22	11:36	13:36	15:15	16:53	18:36	20:15	22:45		
6:15	8:06	9:36	11:45	13:45	15:23	17:06	18:45	20:23	23:06		
6:36	8:15	9:45	12:06	13:53	15:36	17:15	18:53	20:36	23:27		
6:45	8:18	9:51	12:15	14:06	15:45	17:23	19:06	20:45	23:37		
6:52	8:23	10:06	12:36	14:15	15:53	17:36	19:15	20:53	23:45		
7:06	8:36	10:15	12:45	14:23	16:06	17:45	19:23	21:06			
7:15	8:45	10:36	12:53	14:36	16:15	17:53	19:36	21:15			
7:22	8:52	10:45	13:06	14:45	16:23	18:06	19:45	21:36			
7:36	9:06	11:06	13:15	14:53	16:36	18:15	19:53	21:45			

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Només els dies feiners de Dilluns a DivendresCercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Castelldefels		Barcelona Sants									
5:02	7:30	8:54	10:30	13:00	14:40	16:24	18:00	19:40	21:24		
6:00	7:39	9:00	10:40	13:10	14:50	16:30	18:10	19:54	21:40		
6:23	7:54	9:09	11:00	13:24	15:04	16:40	18:24	20:00	22:00		
6:39	8:00	9:24	11:10	13:30	15:10	16:54	18:30	20:10	22:37		
6:45	8:09	9:30	11:30	13:40	15:24	17:00	18:40	20:24			
6:55	8:21	9:40	11:40	13:54	15:30	17:10	18:54	20:30			
7:00	8:26	9:54	12:00	14:00	15:40	17:24	19:00	20:40			
7:09	8:29	10:00	12:10	14:10	15:54	17:30	19:10	20:54			
7:16	8:39	10:10	12:30	14:24	16:00	17:40	19:24	21:00			
7:24	8:48	10:26	12:40	14:30	16:10	17:54	19:30	21:10			

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Només els dies feiners de Dilluns a DivendresCercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Platja de Castelldefels		BCN Sants				BCN Sants		Platja de Castelldefels			
4:58	7:56	10:26	14:26	18:26		5:45	9:45	13:45	17:45	21:45	
5:56	8:17	10:56	14:56	18:56		6:15	10:15	14:15	18:15	22:25	
6:19	8:22	11:26	15:26	19:26		6:45	10:45	14:45	18:45	22:35	
6:41	8:35	11:56	15:56	19:56		7:15	11:15	15:15	19:15	22:45	
6:56	8:44	12:26	16:26	20:26		7:45	11:45	15:45	19:45	23:27	
7:12	8:56	12:56	16:56	20:56		8:15	12:15	16:15	20:15	23:35	
7:26	9:26	13:26	17:26	21:56		8:45	12:45	16:45	20:45	23:45	
7:35	9:56	13:56	17:56	22:34		9:15	13:15	17:15	21:15		

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Sólo sábados / Només els dissabtes.



93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



50% fins a

DESCOMPTES

**ARA COMPRES
I NO PAGUES
RES DE RES
FINS A L'OCTUBRE*.**

**TRANSPORT
I MUNTATGE
GRATUÏT**

**Els
MILLORS
PREUS**

**LES
GRANS**

REBAIXES

AMB ELS MÀXIMS DESCOMPTES

Sorprèn-te

*Consulta condicions de finançament

merKamueble

www.merkamueble.com

A CASTELLDEFELS: Avinguda de la constitució, 75. Tel.: 936 36 29 79 - Fax: 936 36 47 40
HORARI: de DILLUNS a DIVENDRES de 10:00 a 13:30 i de 16:30 a 20:30 h. DISSABTES de 10:00 a 21:00 h. ininterromput.
DIUMENGES de 10:00 a 14:00 hores.